

BEFORE THE KHYBER PAKHTUNKHWA SERVICES TRIBUNAL CAMP COURT SWAT.

Amended Service Appeal No.895/2018

Date of Institution

17.07.2018

Date of Decision

01.03.2021

Muhammad Uzair S/o Shah Wazir Khan R/o Saddo Tehsil Timergara, Dir Lower.

(Appellant)

VERSUS

The, Govt: of Khyber Pakhtunkhwa through Chief Secretary at Peshawar and two others.

(Respondents)

MR. SULTAN ALI SHAH,

Advocate

For appellant.

MR. M. RIAZ KHAN PAINDAKHEL

Assistant Advocate General

For respondents

MIAN MUHAMMAD ROZINA REHMAN

MEMBER(Executive) MEMBER(Judicial)

JUDGEMENT

MIAN MUHAMMAD, MEMBER:- The appellant has assailed his date of birth entered in service record with the plea that his actual date of birth is 04.04.1972 and inadvertently recorded in service book as 04.04.1970. In this respect his departmental appeal submitted to respondent No.3 i.e (Deputy Commissioner Dir Lower) with recorded remarks "process please" dated 11.07.2018, was rejected and duly communicated to the appellant on 12.07.2018 which has been impugned and is pending before us for adjudication under Section-4 of the Khyber Pakhtunkhwa Services Tribunal Act, 1974.



FACTS.

- 02. Brief facts of the case, as per memorandum of appeal, are that the appellant joined the respondent-department (Revenue and Estate Department Dir Lower) as Junior Clerk (BS-5) on 30.10.1994. He was later on promoted to the post of Senior Clerk and then assistant. It was in the year 2016 that the appellant approached the court of Civil Judge/Ilaqa Qazi-V, Dir Lower through a Civil Suit dated 12.03.2016 for correction in his date of birth from 04.04.1970 to 04.04.1972. However, it was returned under Order-7, Rule-10 CPC on the ground of jurisdiction. The appellant then approached the court of Additional District Judge and instituted, Civil Appeal No. 1300/2016. The court of Additional District Judge through judgement dated 28.03.2017 directed NADRA to issue smart card to the appellant.
- 03. We have heard arguments of the parties and perused the connected and available documents on the case file thoroughly.

ARGUMENTS.

04. Learned counsel for the appellant while addressing his arguments contended that the actual date of birth of the appellant is 04.04.1972 but it has been incorrectly recorded in his service book as 04.04.1970. It is the prime responsibility of the respondents to have kept the service record of the appellant according to correct date and information. The appellant was not aware of wrong entry in service book about the date of birth and he could only come to know about this fact at the time of his promotion to the post of Assistant. Moreover, entry in service book was not made in presence of the appellant at the time of first entry into service on 30.10.1994 and the service record including service book was in the custody of

N. A.

respondent-department. In support of his arguments, learned counsel for the appellant relied on case law reported as 2001 CLJ 477 and 2017 Tribunal Decision (Labour) Volume-XXXVIII Citation 2017 TD(Lahore). He therefore, requested that date of birth of the appellant may graciously be corrected from 04.04.1970 to 04.04.1972.

O5. Learned Assistant Advocate General, on the other hand assailed and contradicted plea of learned counsel for the appellant and argued that the appellant was required to have approached the departmental authority for correction in his date of birth within two years of his entry into government service. However, the appellant did not avail the opportunity at appropriate point of time and his request at belated stage and that too before inappropriate forum could not give him any relief. The appeal being untenable under the law and rules is liable to be dismissed.

CONCLUSION.

06. Learned counsel for the appellant was confronted with a question; Had the appellant been medically examined under F.R-10 at the time of entry into service because the Medical Superintendent was required to have recorded his date of birth in the medical fitness certificate? Learned counsel for the appellant could only reply that there was no such formality at all at that time and then it was the responsibility of the respondents to have asked him for the purpose. On yet another question that date of birth is also reflected in the domicile certificate; when did the appellant obtain his domicile certificate? Learned counsel for the appellant replied that it was issued in 2017.

07. It transpires that date of birth as recorded in his service book is 04.04.1970 and finger impressions also obtained on the same page from the appellant as a civil servant meaning thereby that the entries in service book were made in presence of the appellant and were very much in his knowledge. In his Secondary School Certificate/Matric certificate issued by the Board of Intermediate and Secondary Education Peshawar on 31.08.1998, his date of birth is recorded as 04.04.1970. NADAR also issued him CNIC (Computerized National Identity Card) on 05.06.2007 and it was to be expired on 31.05.2020, also reflects his date of birth as 04.04.1970. It is an established fact that preparation of service record of a civil servant is an official act and according to law, it is presumed not only to be correct but also in the knowledge of a civil servant. The appellant being a graduate is not expected to have been unaware of his accurate date of birth at the time of entry into government service on 30.10.1994. It is also astonishing that he could only wake up from deep slumber after having rendered government service for almost 22 years in 2016. As per requirement of GFR-116 the date of birth once recorded could not be altered except in the case of clerical mistake/error but with the prior approval of the appointing authority. If there was any mistake or inadvertent wrong entry regarding his date of birth in his service book, the appellant was required to have submitted an application to the departmental authority for rectification of the same but within two years of his entry into service. However, he could not adopt the legal and due course at appropriate time for unknown reason(s) and for this act he is responsible himself.

08. What has been discussed from various aspects in connection with the plea of appellant, the instant appeal is devoid of merit, and is not supported by facts and



circumstances and is therefore, dismissed. Parties are left to bear their own costs.

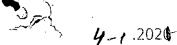
File be consigned to the record room.

ANNOUNCED 01.03.2021

> (ROZINA REHMAN) MEMBER(J)

(MIAN MUHAMMAD) Member(E) Camp Court Swat

S.No.	Date of	Order or other proceedings with signature of judge of	or magistrate and
	order/proceedings	that of parties where necessary.	<u>. </u>
1 '	2	3	
		•	
		Present.	
		17000110	
	01.03.2021		N.
	01.05.2021	Mr. Sultan Shah,	
			A a 11 a 6
		Advocate	Appellant
		M. M. D 171 - D 111 1	
			Respondents
		Assistant Advocate General	
	· ·		
			•
			·
	`		
		Vide our detailed judgment of today consi	sts of five pages
			10
		placed on file, the instant appeal is devoid of n	nerit, and is not
	*	,	
		supported by facts and circumstances and is therefore	re dismissed In
		Topposite by twee and encommended and is therefore	re, disimissed. Ili
		the circumstances, parties are left to bear their ow	yn coets. File he
		and the state of the sear their over	vii costs. The be
•		consigned to the record room.	
	·	consigned to the record room.	
			,
		ANDIOUDIOED	
		ANNOUNCED	
		01.03.2021	
			1*
			<i>∸-</i> ∤^` /
	•		and I
		(MIAN MU	HAMMAD)
			mber
		1	ourt Swat
		(ROZINA REHMAN)	
•		Member(J)	
	,		
		10. And 10. An	•
	`		
	•		· ·



Due to summer vacation, case is adjourned to 4-3 .2021 for the same as before.

Reader

Appellant in person present.

Muhammad Jan learned Deputy District Attorney for respondents present.

Lawyers are on general strike, therefore, case is adjourned to 04.01.2021 for arguments, before D.B at Camp Court, Swat.

(Atiq ur Rehman) Member(E)

Camp Court, Swat

(Rozina Rehman) Member (J)

Camp Court, Swat

Bench is incomplete. Therefore, the case is adjourned 08.07.2020 To come up for the same on 09.09.2020, at camp court Swat.

09.09.2020

Appellant with counsel present.

Mr. Muhammad Jan learned Deputy District Attorney for respondents present.

Partial arguments. To come up for further arguments on 02.11.2020 before D.B at Camp Court, Swat.

Attiq ur Rehman) Member (E)

Camp Court, Swat

(Rozina Rehman) Member (J)

Camp Court, Swat

04.03.2020

Appellant in person present. Mr. Riaz Paindalmel learned Assistant Advocate General alongwith Mr. Ameenud-din Kanungo representative of the respondents present. Representative of the respondents submitted written reply/comments, which is placed on file. To come up for rejoinder if any and argumetns on 05.05.2020 before D.B.

Member Camp Court, Swat

Due to corona virous tour to comp (ourt swat has been cancelled to come of for the same on -03/00/20

03.06.2020 Due to Covid-19, the case is adjourned. To come up for the same on 08.07.2020, at camp court Swat.

Reader.

Appellant in person present. Written reply on behalf of respondents not submitted. None present on behalf of respondents. Fresh notice be issued to the respondents for reply. Adjourn. To come up for written reply/comments on 07.01.2020 before S.B at Camp Court, Swat.

Member Camp Court, Swat

07.01.2020

Appellant in person and Mr. Riaz Ahmad Paindakheil, Assistant AG for the respondents present. Neither written reply on behalf of respondents submitted nor representative of the department is present, therefore, notices be issued to the respondents with the direction to direct the representative to attend the court and submit written reply on the next date positively. Last chance is granted. Adjourned to 04.02.2020 for written reply/comments before S.B at Camp Court Swat.

(Muhammad Andn Khan Kundi) Member

Camp Court Swat

04.02.2020

Appellant in person present. Written reply not submitted. Iqbal Alam Litigation Assistant (for respondent No.2) absent. Notice be issued to the respondents as well as absent representative for submission of reply/comments. Adjourned to 04.03.2020 at Camp Court, Swat.

Member Camp Court, Swat.

03.09.2019

Learned counsel for the appellant present. Jameel Shah Senior Auditor and Mehboob Ali Shah (respondent No.6) present. Learned counsel for the appellant seeks adjournment to furnish amended appeal with the amended prayer and deletion of unnecessary/improper parties from the calendar of respondents. Adjourn. To come up for further proceedings on 09.10.2019 before S.B at Camp Court, Swat.

WHEN THE PARTY

Member Camp Court, Swat.

09.10.2019

Appellant in person present and submitted amended appeal which is placed on record. Adjourned to 06.11.2019 for further proceeding before S.B at Camp Court Swat.

(Muhammad Amin Khan Kundi) Member Camp Court Swat

06.11.2019

Appellant in person and Mr. Riaz Ahmad Paindakheil, Assistant AG for the respondents present. Neither written reply on behalf of respondents submitted nor representative of the department is present, therefore, notices be issued to the respondents with the direction to direct the representative to attend the court and submit written reply on the next date positively. Adjourned to 02.12.2019 for written reply/comments before S.B at Camp Court Swat.

(Muhammad Amin Khan Kundi)

Member Camp Court Swat 10:06.2019

Appellant in person present. M/S Jameel Shah Senior Auditor (for respondent No.11), Mehboob Ali J.C (for respondent No.6) and Ashraf Ali (for respondents No.4 & 5) present. Jameel Shah Senior Auditor submitted reply on behalf of respondent No.11. Written reply on behalf of respondents No.4 & 5 already submitted. Mehboob Ali representative of respondent No.6 requested for time to furnish written reply. Iqbal Alam Litigation Assistant representative of respondents No.2 & 10 absent. Respondents No.1 to 3 and 7 to 10 as well as absent representative of respondents No.2 & 10 be put to notice for submission of written reply/comments. Adjourn. To come up for written reply/comments on 02.07.2019 before S.B at Camp Court, Swat.

Member Camp Court, Swat.

02.07.2019

Clerk to counsel for the appellant present. Mehboob Ali J.C present and submitted reply on behalf of respondent No.6. Written reply on behalf of respondents No.1 to 3 and 7 to 10 not submitted. Iqbal Alam Litigation Assistant (for respondents No.2 & 10) absent. Respondents No.1 to 3 and 7 to 10 as well as absent representative be put to notice for submission of written reply/comments. Adjourn. To come up for written reply/comments on 03.09.2019 before S.B at Camp Court Swat.

Member Camp Court, Swat.

06.03.2019

Appellant in person present. Mian Amir Qadir, District Attorney alongwith Mr. Ali Haider, SDO and Mahbood Ali shah, Junior Clerk for respondents no.6 and 7 present. None present on behalf of the remaining respondents. Written reply not submitted. Requested for adjournment. Granted. Notices be issued to the respondents no. 1,2,5 and 8 to 11 for submission of written reply/comments. Case to come up for written reply/comments on 03.04.2019 before S.B at camp court Swat.

Member Camp Court, Swat

03.04.2019

Appellant in person present. Mian Amir Qadir learned District Attorney alongwith M/S Iqbal Alam Litigation Assistant representative for respondents No.2 & 10, Jamil Shah Senior Auditor for respondent No.11, and Mehboob Ali for respondent No.7 present and requested for time to furnish written reply. Ashraf Ali Superintendent representative of the respondents No.4 & 5 present and submitted written reply. No one present on behalf respondents No.1, 3, 6, 8 & 9. Notice be issued to respondents No. 1, 3, 6, 8 & 9. Adjourn. To come up for written reply/comments on 10.06.2019 before S.B at Camp Court Swat.

Member Camp Court, Swat



09.11.2018

Due to retirement of the Hob'ble Chairman the Service Tribunal is incomplete. Tour to Camp Court Swat has been cancelled. To come up for the same on 11.01.2019 at camp court Swat.

11.01.2019

Counsel for the appellant Muhammad Uzair present. Preliminary arguments heard. It was contended by learned counsel for the appellant that the appellant was appointed as Junior Clerk in the office of Deputy Commissioner Dir Lower vide order dated 30.10.1994. It was further contended that now the appellant has been promoted from the post of Junior Clerk to the post of Senior Clerk. It was further contended that infact the date of birth of the appellant is 04.04.1972 but, inadvertently the date of birth of the appellant has been mentioned in his service book as 04.04.1970 incorrectly, in this respect learned counsel for the appellant submitted National Identity Card of elder sister of the appellant and as per her National Identity Card her age was shown at 01.01.1970 therefore, it was contended that the appellant being younger to her his date of birth was wrongly mentioned in his service book as 04.04.1970 instead of 04.04.1972. It was further contended that the appellant has filed departmental appeal but the same was also rejected on 12.07.2018 therefore, the date of birth of the appellant mentioned in the service book as 04.04.1970 is liable to be corrected.

The contention raised by the learned counsel for the appellant needs consideration. The appeal is admitted for regular hearing subject to all legal objections. The appellant is directed to deposit security and process fee within 10 days, thereafter, notice be issued to the respondents for written reply/comments for 06.03.2019 before S.B at Camp Court Swat.

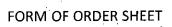
Appellar Deposited Security Bucess Fee

(Muhammad Amin Khan Kundi)

Member

Camp Court Swat

Form -A



Court of			
		•	
Case No.	:	895/2018	

	Case No	895/2018
S.No.	Date of Order Proceedings	Order or other proceedings with signature of judge
1	2 ′	3
1	17/07/2018	The appeal of Mr. Muhammad Uzair presented today by Mr.
.* •	,	Sultan Ali Shah Advocate may be entered in the Institutio
		register and put up to the Wrothy Chairman for proper orde
		please.
	27-07-2018	The case is entrusted to Touring S. Bench at Swat for
		preliminary hearing to be put up there or
		07.09-2018
)7.09.	2018	Appellant Muhammad Uzair in person pres enantaha
	for ad	ournment that his counsel could not reached from Timargar
	Grante	d. Case to come up for preliminary hearing on 09.11.2018 before
	S.B at	camp court Swat.
		Chairman
		Camp Court Swat
+		
-	· -	

SEFORE THE SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR (CAMP COURT

Amended Service Appeal No. ____/2019.

Muhammad Uzair s/o	
Shah Wazir Khan r/o	
Saddo Tehsil Timergara Dir Iower	Appellant

VERSUS.

- 1. The Province of Khyber Pakhtunkhwa Through Chief Secretary at Peshawar.
- 2. The Secretary Home & Tribal affair Khyber Pakhtunkhwa Peshawar.
- 3. The Deputy Commissioner, Dir

 Lower Dir at Timergara.....Respondents

AMENDED SERVICE APPEAL UNDER SECTION 4 OF THE SERVICE TRIBUNAL ACT 1974.

RESPECTFULLY SHEWEETH.

The appellant respectfully submit as under :-

Brief facts of the case to file this appeal are:

- 1. That the appellant filed suit for declaration, correction of the date of the appellant in the record of the respondent being in advertently mention in the record maintain by the respondents which was return under order vii Rule 10 CPC for want of jurisdiction vide judgment/order dated 08/11/2016. (Copy of the suit, other documents and order dated 08/11/2016 are attached and mark as Annex-A&B).
- 2. That the appellant preferred an appeal against the order dated 08/11/2016 before the court of District Judge Dir Lower which was transferred on the file of court of Additional District Judge Dir lower whereby the appeal was partly allowed and the NADARA authorities for issuance of smart card according to correct date of birth of the appellant and to the extent of other relief, the learned Additional District Judge rejected the appeal on the ground that the Government servant is not entitled for the relief from the Civil Court as there

nd

is embargo under the Rule12(a) of Civil servant Rules,1973 and departmental appeal was also rejected vide order dated 12/07/2018.

(Copy of appeal, judgment and decree, departmental appeal and order are attached and mark as Annex-C,D,E,F&G).

- 3. That the appellant is permanent resident of village Saddo Tehsil Timergara District Dir Lower and belong to remote area of Dir Lower. The appellant get his education from a various institution and started job on merit in the office of the Revenue & Estate Department Dir lower under the command of respondent No. 3 in Dir lower.
- 4. That That the appellant filed various applications to the respondents for correction of his date of birth and even filed a suit which was return for want of jurisdiction and there after an appeal which was partly by the competent court of law but rejected the same on some grounds that the Government servant can approach for correction of his date of birth under Rule 12(a) of Civil servant Rules, 1973 hence this appeal inter alia amongst other grounds:

GROUNDS.

- a) That the correct date of birth of the appellant is 04/04/1972 for which the NADARA department has been directed to issue smart card to the appellant as such the respondent No.1 to 3 are legally bound to correct the same in the service record of the same.
- b) That the appellant belong to remote area and his correct date of birth will not cause prejudice to the respondents, the appellant oncoming to know about his incorrect date of birth in the record, approach to the respondents, failing which to do so the appellant cause serious prejudice.
- c) That the appellant was appointed as Junior Clerk in BPS-5 in the office of the Revenue & Estate Department Dir lower at Timergara and on or about 30/10/1994, but as per education record his date of birth was incorrectly mention in the service book maintain by the department, the appellant requested the respondents after coming to know that the date of birth is 04/04/1972, whereas the same has been entered incorrectly in the record pertaining to the services which is highly unwarranted, will cause, serious injustice if not corrected.
- d) That the appellant performing his duties in the department with clear crystal record , with the satisfaction of high-ups, the entries in the service record of the appellant was due to some clerical mistake which cannot be term as date of birth of the incumbent which required correction and to remove the clerical mistake.

- e) That the appellant his a right under the law for maintaining the record by the respondent according to the correct date of birth and to remove the difficulties, this fundamental right has been guaranteed under the chapter 1 of the constitution of Islamic Republic of Pakista,1973.
- f) That the appellant reserve his right to argue any other point with the permission of this Hon'ble tribunal at the time of hearing of this appeal.

It is accordingly respectfully prayed that the respondent may kindly be directed to enter correct date of birth of the appellant i.e 04/04/1972 instead of 04/04/1970 in the service book of the appellant maintain by the office of the respondent in the interest of justice.

Dated 09/10/2019.

Appellant.

OFFICE OF THE DESIGN COMMISSIONEN, DIR.

No. /IV/2(AC). Dated Pimergers the . 10/94.

OBUSE

Mr. Muhammed Wasir son of Shah Wazir Khan resident of village Saddo Tehail Timergers District Qur is hereby appointed as Jumior Clerk in Pay Scale No.5 (1400-66-2390). against the leave vector vectod due to the leave of Mr. Shah Hussein Sentor Clerk.

His appointment is parely temperaty and can be terminated without any notice. He should expense. Medical cartificate from Civil Surgeon Dir at Timergata.

Deputy Commissioner,

No. 5445 47 /14/2(AO),

Copy forwarded to the +-

- 1) pistrict Accounts Officer, Dir et Timergere.
- 2) Bill Clark (Local Office).
- -3) Official Concerned.
 - 4) Personal File.
 - 5) File No. IV/2(AC).

For information and macastary action.

poputy Commissioner, Dir.

6/10/94

FORE THE SER 'ICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR.

Service Appeal NO. 895 /2018.

	•				
Muhammad Uzair		•		Annel	lant
			*** * * * * * * * * * * * * * * * * * *	, ippci	ICHT

VERSUS

The Chief Secretary & others....Respondents..

INDEX .

	Description of documents	Annexure	Page
1.	Ground of Appeal		1 to 4
2.	Affidavit of the Appellant		5
3.	Copy of suit	"A"	6 to 8
4.	Copy of application to CJ-5 Timergara		9
5.	Copy of application of Head teacher		10
6	Copy of application to Deputy Director NADARA		11
.7	List of witnesses		12
8.	Copy of Statement of PW-1		13 to 14
9.	Copy of statement PW-2		15
10	Copy of statement PW-3		16
11	Copy of order/judgment dated 8/11/2016 CJ-5	"B"	17 to 19
12	Copy of plaint	"C"	20 to 22
13	Copy of order/judgment passed by ADJ T/Gra	"D"	23 to 25
14	Copy of decree dated 28/3/2017	"E"	26
15.	Copy of departmental appeal	"F"	27
16.	Copy of the order of respondent No.10	"G"	28
17	Copy of service book		29 to 43
18	Wakalat Nama		44

Dated : _ /7/2018.

Through Counsel Sultan Ali Co

Sultan Ali Shah Advocate Supreme Court of Pakistan

EFORE THE SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR.

SERVICE	APPEAL	NO.	895	/2018

Khyber	Pal	khtu	kh	172
Servic	e T	ribu	na	ı

Diary No. 16

Muhammad Uzair S/o shah wazir khan R/o saddo tehsil timergara Dir lower.....

VERSUS.

- 1. The province of Khyber Pakhtunkhwa Through chief Secretary at Peshawar.
- 2. The secretary home & tribal affair Khyber Pakhtunkhwa Peshawar.
 - 3. The university of peshawar Through vice chancellor .
 - 4. The director general NADRA Khyber pakhtunkhwa at Peshawar.
 - 5. The deputy director nadra / Dir lower at timergara.
 - 6. The head master govt:

^yHigh school saddo dir lower.

- The head master govt:primery
 School saddo dir lower.
- 8. The chairman of board of Intermediate and secondary Education at peshawr.
- 9. The chairman/secretary Technical board at Peshawar.
- 10. The Deputy Commissioner
 Dir lower at Timergara.
- 11. The District Account officer
 Dir Lower at Timergara.....respondents.



SERVICE APPEAL UNDER SECTION 4 OF THE SERVICE TRIBUNAL ACT 1974

RESPECTFULLY SHEWEETH.

The appellant respectfully submit as under :-

Brief facts of the case to file this appeal are:

1. That the appellant filed suit for declaration, correction of the date of the appellant in the record of the respondent being in advertently mention in the record maintain by the respondents which was return under order VII Rule 10 CPC for want of jurisdiction vide judgment/order dated 08/11/2016. (Copy of the suit, other documents and order dated 08/11./2016

are attached and mark as Annex- A&B).

- 2. That the appellant preferred an appeal against the order dated 08/11/2016 before the court of District Judge Dir Lower which was transferred on the file of court of Addl: District Judge Dir Lower whereby the appeal was partly allowed and the NADRA authorities i.e respondent No. 4 & 5 for issuance of smart card according to correct date of birth of the appellant and to the extent of other relief, the learned Addl: District Judge rejected the appeal on the ground that the Government servant is not entitled for the relief from the Civil court as there is embargo under the Rule 12(a) of civil servant Rules 1973 and departmental appeal was also rejected vide order dated 2/2/07/2018 (Copy of the appeal, judgment and decree, and departmental appeal and order are attached and mark as Annex-C,D,E,F&G).
- 3. That the appellant is permanent resident of village Saddo Tehsil Timergara District Dir Lower and belong to remote area of Dir lower. The appellant get his education from a various institution and started job on merit in the office of the Revenue & state Department Dir Lower under the command of respondent No.10 in Dir Lower.

- 4. That the respondent No.7 incorrectly mention his date of birth his 04/04/1970 instead of 04/04/1972, where as the same was remain continue in the educational record of the appellant maintain by the respondents and even initially on the basis said incorrect date of birth the National identity Card which was later on converted into CNIC and his service record was also maintain on the basis of in advertently mention date of birth which is 04/04/1970 and the correct date of birth is 04/04/1972.
- 5. That it would not be out of place to mention here that, that the elder sister of the appellant namely Mst: Rahat Perveen daughter of Shah Wazir Khan whose date of birth is also mention as 01/01/1970 in the record of respondent No. 4 & 5 which is otherwise un-natural gape and could not called for to the prudent mind.
- 6. That the appellant filed various applications to the respondents for correction of his date of birth and even filed a suit which was return for want of jurisdiction and there after an appeal which was partly by the competent court of law but rejected the same on some grounds that the Government servant can approach for correction of his date birth under Rule 12(a) of civil servant Rules 1973, hence this appeal inter alia amongst other grounds:-

GROUNDS.

- a. That the correct date of birth of the appellant is 04/04/1972 where as the same has been incorrectly mention as 04/04/1970 as such the same is liable to be corrected as 04/04/1972 in all the record education, NADRA and service record of the appellant.
- b. That the court below were competent of jurisdiction as non of the respondents rebutted the stance of the appellant, the written statement were in consonance with the averment of the appellant as such failed to grant the relief and return the plaint under order VII Rule 10 CPC is highly uncalled for, and unwarranted hence liable to be declare as such.

- c. That without prejudice to the above even otherwise the appellant also produce the CNIC of elder sister who is two years and three months elder than the appellant but her date of birth is also incorrectly mention in the record of NADRA i.e respondent No.4 & 5 as 04/04/1970 which is unnatural gape and the respondents are bound under the law to correct the date of birth of the appellant but failing which cause grave miscarriage of justice.
- d. That the appellant was appointed as Junior Clerk in BPS.5 in the office of the revenue and state department Dir Lower at Timergara on or about 30/10/1994 but as per education record his date of birth was also incorrectly mention in the service book maintain by the department, the appellant requested the department after coming to know that date of birth of the appellant is 04/04/1972 where as the same has been entered incorrectly in the record pertaining to the service which is highly unwarranted and cause serious injustice if not corrected.
- e. That the appellant has right under the law for maintaining his record by the respondent according to correct date of birth and to further remove the difficulties of unnatural gape in the date of birth of elder sister as such according to the constitution the right contain in chapter 1 of fundamental right guaranteed under the constitution.
- f. That the appellant reserve his right to argue any other point with permission of this Hon'ble tribunal at the time of hearing of this appeal.

It is accordingly respectfully prayed that the record pertaining to the education, CNIC and service book of the appellant from the office of the respondents and after examining the same the respondent may kindly be further directed to mention the correct date of birth of the appellant as 04/04/1972 instead of 04/04/1970 in the interest of justice.

Date____/07/2018

Appellant

FORE THE SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR.

	·. ·	·
	SERVICE APPEAL NO)/2018
MUHAMMAD UZAIR	•	APPELLANT
<u>v</u>	/ERSUS.	•
THE CHIEF SECRETARY & OTI	HERS	RESPONDENTS.
<u> </u>	AFFIDAVIT.	
I, Khan, resident of village Sa hereby solemnly affirm and accompanied Service Appears and belief and this Hon'ble Tribunal.	d state on oath that t al are true and correct	istrict Dir Lower do he contents of the to the best of my
Dated/07/2018	·	poment 15302-4200762-5
		TTESTED

بعدالت جناب سنئير سول جج صاحب اعلى علاقه قاضى ضلع ديريا سن بمقام تيمر گره-

محمد غزير ولدشاه وزيرخان سكنه سدونخصيل ثيمر گره ضلع ديريا ئين

مر (1) ہیڈ ٹیچر گورنمنٹ پرائیمری سکول سدو بخصیل تیمر گرہ ضلع دیریا ئین۔ (2) يرنيل گورنمنٹ كامرس كالج فھانە ملاكنڈا يَبنسي_

(3) سیکرٹری بورڈ اف انٹرمیڈیٹ اینڈ سیکنڈ ری ایجو کیشن بھقام پیثاور۔

(4) چیرمین بورو اف انٹر میڈیٹ سیکنڈری ایجو کیشن بمقائم بیثاور۔

(5) سيرنري ميكنيكل بورده بمقام پشاور ـ

(6) وائس چانسلریو نیورشی آف بپتا در بمقام بپتا در _

' (7) ڈپٹی کمشنر ضلع دیریا ئین بمقام ٹیمر گرہ۔

(8) ڈائیریکٹر جزل مُحکمہ نادرا بمقام اسلام اباد۔

(9) ڈائز یکٹر جزل محکمہ نادراخیبر پختونخواہ بمقام پیثاور۔

40) ڈیٹی ڈائیریکٹرنا دراسوئفٹ سنٹر تیمر گرہ ضلع دیریا ئین۔

(11) حکومت صوبه خیبر پختونخواه بذر بعه چیف سیکرٹری بمقام پیثار _(مُد عاعليهم)

دعویٰ بُمر ادصدور ذُگری استقر ارحق بدین مُر ادِ که مُدعی کا دُرست اوراصل تاریخ بپیدا کیش 04/04/1972 ہے۔ لىكن مُدعاعليهم نے سہواً غلط طور پرريكار ڈخود بين تاريخ بيدائيش مُدعى 04/04/1970 درج كى ہے۔ مُد عاعليهم پابند ہیں۔ کہوہ ریکارڈ خود میں دُرست تاری نیش مُدعی 04/04/1972 کااندراج کرے۔اورای دُرست اندراجات کیساتھ سرفیفیکیٹس اسناد ، تو می شناختی کارڈ جاری کریں۔

صدور حکم تا کیدی بنام مُدعاعلیهم که ده ریکار دُخود میں دُرسکی کر کے غلط تاریخ بپیدائیش مُدعی 04/04/1970 حذ ف کرکے ڈرست تاریخ پیدائیش مُدعی 04/04/1972 کا ندراج کرکے اساد اسٹیفیکیٹس بمعہ وقو می شناختی کارڈ تجی مُدی جاری کریں۔

ماليت بغرض كورث فيس واختيار ساعت برائ فجزاليف

جناب عالی!مُدعی حسب ذیل عرض (ریتاً کی ہے

(1) بیرکه مُدی دیبه سدو مخصیل تیمر گراه تا کو دُریا کین کامُستقل سکونی باشنده ہے۔ اور مُدی کا دُرست اور اصل تاریخ بیدائیش 04/04/1972 ہے۔

/200روپے۔

/100رویے۔

der ho 12 3 0 16

' (2) نیچکسال <u>197</u>5ء میں گورنمنٹ پرائیمری سکول سدوابتدائی مراحل میں ہوکرطلباء کی تعدادانتہائی کم تھی۔جس دجہ ہے ' مُتعلقه ہیڈ میجرنے دیہ مذکور کے کم عُمر بیوں کے کوا نَفْ فرضی طور درج کر کے اُنکوسکول کے طلباء ظاہر کئے۔ (3) میر کہ مُدی بھی اُنہی بچوں میں ہے۔ ایک ہو کر مُتعلقہ ہیڑ لیچرنے سال <u>197</u>5ء سے مُدی کوسکول کا با قاعدہ طالب علم ظاہر کیا۔ حالانکہ اُسوفت مُدعی کی مُمرتقریباً تین سال تھی۔اور در حقیقت مُدعی نے سال 1977ء سے با قاعدہ سکول انا جانا شروع کرکے بعدہ سال <u>197</u>7ء ۔۔۔ گورنمنٹ پرائیمری سکول سدو میں زیرتعلیم رہا۔ (4) بیرکه مُدعی کا دُرست اوراصل تارت نبیدائیش 04/04/1972 ہے۔لیکن مُد عاعلیہ نمبر 1 نے سہواً غلط طور پر بوجہ مذکورہ بالا حقائق مُدى كا تاريخ پيدائيش 04/04/1970 درزج كيا ہے۔ (5) ہے کہ بعدہ مُدی نے اپناتغلیمی سفر جاری رکھتے ہوئے ماشر ڈگری (M.A) حاصل کی ہے لیکن جُملہ تعلیمی ریکارڈ ملائ بیدائیش مُدعی غلط طور بر درج بند ، ہے۔ (جُملہ نقولات الف ہیں) (6) میر که مُدی نے قومی شناختی کارڈ اور ڈوماییا ئیل سرٹیفیکیٹ بھی حاصل کیا ہے۔ جسمیں بھی تاریخ پیدائیش مدعی 04/1972(04) کے بجائے غلط تاریخ پیدائیش 04/04/1970 درج ہے۔ (نفولات شاختی کارڈوڈومیسائل پٹرفیکیٹ لف ہیں۔) (7) میرکه من مُدعی سے دوسال (دوسال تین ماہ) بری بہن مسما ۃ راحت پروین دختر شاہ وزیر خان زندہ موجود ہے۔ جس کی تاریخ پیدائیش 1<u>97</u>0ء ہے۔اور مُدعی اور مُسما ۃ راحت پر وین جڑوانہ ہے۔لیکن مدعاعلہم نے غلطی سے ہردوکا تاریخ پیدائیش سال 1970ء درج کیا ہے۔ جو کہ آیک غیر فطری اور ناممکن عمل ہے۔ (نقل شناختی کارڈ لف م (8) میکهاس سلسله میں مدعاعلیهم سے رابط کیا جا کرمدی نے برائے در تنگی تاریخ پیدائیش مدعاعلیهم نمبر 1301 کوتریری درخواست پیش کی ہے۔لیکن مدعاعلیہم انکاری ہوئے۔ پس نالش صفر اکی ضرورت لاحق ہوئی ، (نقولات درخواست ہائے لف ہیں) (9) ہیکہ مالیت بغرض کورٹ فیس وا ختیار ساعت و بنائے دعویٰ عنوان عرضیدعویٰ ہے۔دعویٰ اندرمعیاد ہے۔اورعدالت حضور کو اختیارساعت حاصل ہے۔ استدعاب كددعوي مدعى بحق مدعى برخلاف مُدعاعليهم بُمراد بُحز بات ا، ب ڈگری فرمایا جاوئے۔ مورخه 11/03/2016 حلفأ ببإن كرتا ہوں كه جمله مراتب بالا دعویٰ درست وضیح ہے۔ المحموع برولد شأة وزيرخان ساكن سد وتخصيل تيمر كره ضلع ديريا ئين ـ محرعز برياً مُدعى ..

(8)

بیان حلفی: محدعزیر ولدشاہ وزیرخان ساکن سدو تخصیل تیمر گرہ ضلع دیریا ئین حلفاً بیان کیا کہ دعویٰ من مدعی درست اور منی برحقیقت ہے۔جوبطور ہز وبیان ھذا پڑھا وسمجھا جاوے۔شکر دُرست تسلیم کیا۔

مز گیرحلفیہ بیان کرتا ہوں کہ جملہ مراتب بالا درست وصحے ہیں۔

ATTESTED

WASIR JEHANGIR ADVOCATE

OATH

COMMISSIONER

No. 26

Date: 11/03/2016

Date: 11/03/2016

Oistr. Couris Timergara Directions

3

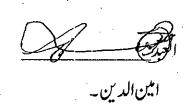
العبد العبد

12 16 Day

بيان صلفى: _امين الدين ولدصاحب الدين سكنه ميال باندي تحصيل تيمر كره ضلع ديريا كين _

طفاً بیان کرتا ہوں۔ کہ میں مُدعی کوذاتی طور پر جانتا ہوں۔ مُدعی کا تاریخ بیدائیش 04/04/1972 میں ان ان کرتا ہوں۔ کہ میں مُدعی کوزاتی طور پر جانتا ہوں۔ مُدعی میں تائید وتضدیق کرتا ہوں۔ سنکر دُرست تسلیم کیا۔ اس نسبت دعویٰ مُدعی دُرست تسلیم کیا۔





بیان حکفی: پشاه رضا با دشاه ولد جان با دشاه سکنه کوز کلے تیمر گر مختصیل تیمر گره شلع دیریا ئین۔

حلفاً بیان کرتا ہوں۔ کہ میں مُدعی کوذاتی طور پر جانتا ہوں۔مُدعی کا تاریخ بیدائیش 04/04/1972 ہے۔ اس نسبت دعویٰ مُدعی دُرست اور بنی برحقیقت ہے۔جسکی میں تائیدونصدیق کرتا ہوں۔سُنکر دُرست تسلیم کیا۔

ATTESTE WASIR JEHANGIR ADVOCATION OF COMMISSIONER

No. Courts Timergara Dir Wasing Cou

العبر مشاه رهنرا شاه رضابا دشاه

مودنته 11/03/2016

A 3 . 18

Som in the Solo service of المدعرير بنام صريد شيروفره (C) 22 fu-16 6 18 fele Cilia (252) 3 (60) 0 25 (3) 5 million (652) - 07 0 (1 1 mm) cho - 10 10 18 5 mlc less . 1 de is 2 - 10 pl raison ven 1 cm (1) 265 04-04-04-09 0 JUNIG 15 JU CEN IN (2) Je July 8 cen - 2 Cy 6 6 8 04-04-1972 200 5 in Chi & con & 20 15 163 (3) انرسری مسلفے لعام اداروں میں رہنے کی کا کی سرائی کا درستگی کری کو تھکہ ماروا سکول سرشفکیٹ کے ساد ہے کی در بھی کرے کا رڈ کاری کر کے ہے 101 Ears 26 Con 620 Chasty 21/4/016 Rr all the direction of the could be () / P

التين مناب به السيح ركوركمنك إلى المرى الج در تواست براد منظوری درست و ی کرنے وغلط المرخ دا حلر من سائيل a die la 0- 2-ا مي كرمن سائيل مستى تخسير عرف الدشاه وزيرخان ديبرس دو تحصل المريخ المريخ والمريخ المريخ الم عرف سائیل کا تا ریخ بسیلاکش اواره میزار کول میزایس اوقت داخل كرنے متعلقة الجاج وقت نے معلومات كے بغیر درج كى ہے۔ 4) مركمان سائيل كردج مثره غلط و فرى د برركنا ؟ تاريخ پررائس الا غلط الدی در خلر (27-04-1975) کے بیوالش (64-04-1970) الا غلط الدی درست و حجر آن کے بیالے درست و حجر آن کی ا Nowwer ating will (11-04-1977) , dol (01-03-2016) - jojo (2/2) (2/2) - jojo (2/2) (2/ SHECKED 6 - 8

Civil Junde Marks Destry

بخدمت جناب ڈپٹی ڈائیریکٹرنا دراسو یفٹ سنٹرضلع دریا کین۔

<u> درخواست بُم ادمنظوری دُرست وضحح کرنے تاریخ بیدائیش من سائیل بوجو ہات ذیل ۔</u> جناب عالی!سائیل ذیل عرض گُزار ہے۔

(1) ہے کہ من سائیل کوقو می شناختی کارڈ تاریخ بیدائیش مورخہ 04/04/1970 پر جاری کی ہے۔

12/1 (2) پیکمن سائیل کی بڑی بہن کے قومی شناختی کارڈ میں سال 1<u>97</u>0ء درج کیگئی ہے۔

> (3) ہیر کمن سائیل اور من سائیل کی بڑی بہن کا تاریخ پیدائیش کا درمیانی فرق تین ماہ بنتا ہے۔جوغیر فطری ہے۔اور یول من سائیل کا دُرست تاریخ بیدائیش مور فقہ 04/04/1972 درج فر مانااور اسی کے بناء دوبارہ یا نئے سرے سے قومی شناختی کارڈ جاری فر مانا ضروری اور قرین انصاف ہے۔ نیز غیر فطری لعنی کم فرق کے بناء من سائیل اور من سائیل کی بردی بہن کے قومی شناختی کارڈ کے بلاك ہونے كااندىشەر ہتاہے۔

بحالات بالااستدعاء يئي كهرائيل كادرخواست منظور ماكر سائيل كودُ رست وضيح تازَّيْ بِيدائيش مورخه 04/04/1972 یرقوی شناختی کار د خود جاری فر مائی جاوے۔

مورخه 1/03/2016 مورخه JOPYIST, A DESTED

الله برات س ترمیم کال ~ Up/ (//35/g) Executive - العارض NAMRA

محدَعُز برولدشاه كوز برخان سكنه سد وخصيل فيمر كره ضلع دبريا ئين ـ

- 2 (o/2) o/29m G.P.S. 5= 000 (c/2) / 1000 (c/2) دعوی اسفراردی وزه - منرست کورنان منا نوعی -(۱) منری بطور گوره فود می اه رستا و مزات شولی عرفیم وی - ادا و ا ر2) فریم طور گورمان رسرط عنرورات تعنرفی جرح -مرح عنرورات تعنرفی جرح - مرح عنرورات تعنرفی جرح -5 salis of 6 fee and a copy of a colored (3). ری قیراری رفان ولیر نعب کی ملک رفروم) سر و چی جمد صنی خان ولدامیر زمان خان کی سار کولی مرکزه الودفان والمقرامين خان سكة صلى عامرى تعزيموهم . تاءالله وله ما موز وظان کمت سر کفیل موکره ردد) معمد الرين وله قدراف الله والم اله والم الله والم الله والم الله والم الله والم الله والم الله وال のかしいいったでかり مراس مراس مراس 11/03/2016 8100

20-10-016 min 3 riche form of 10 -010 miles of 10-016 tiene bolit dies en mo con la cilitées کونتی با شروی ارزین مرعی کا درست اور اصل کارخ vide of 1975 UN 2- 4.4.1872 651M برائم ی کول مروایتردئی مرا علی میں سو کہ طامہ کی تعراد انتیائی کی تھے کی وہے سے متعلقے ہیں شہر نے دہیں مذکور کے کم مخ بچوں کے کوائف فرمی فور بر روح کرکے بچوں کی تعدا دم مان de con cos con 2 - 1 - 2 - 10 en 2 - 10 en 200 de 2 رابنس بچوں میں سے انگ ہو کر متعلقے تھیں میں کے طالکماک وقت مرسی کی عرفی با تین سال تو ، اور Je outier 1977 du i wer-iner, " biby 2 1977 de oid & Jegin 2 المرائع کول سرومی زیرتمایی را - اور دسی کول Julion (16 - 12.00 17/05/1982 JU 00 ما سے نیزمریسی کی جائد ۔ قبی فیل بینی ہو اپنے en se de l'il con 2 pour de l'il من الري المري الري المري العارية المعاري من المعارية العاري وي الما - 2 bli 1 2 2 0,10 04.04:1970 101 1/2 ا برمرس مع الرس دو سال مرای بهن مساه داور برون ا

Singitalianister La-pW-4 مرائح بمارس مال م1970 من الور مذكور مذكور المراق مرسی کی تاریخ بسرائن کے قابس کوئی فرق نہ ہے حال نکے مدعی کور مزتوره کمن جو تروان نے ہے - کوی الف روموں بل میں ہے دو تاریخ بیرانش مانے اللہ بیونا منہ مولی اور C Siew: 1988 dricon-ce (18 5/26) رمتیان باس کو ہے جس کے وقابق درست تاریج بہرائش 204.04.1972 Shulb of 6 4.04.1972 Modin Benting - of Golding in Col 1) in John & (1) 1 id a 2/ Jeo 100 بر از او در اورست می دی کی یم دو در دواست Exput_2,13-12/19 & proposed & ے۔ سیک وہ قلعی انگاری سی نے کھنا دعوای هذا کی حمرورت لاق سوئی - ار تبدیای که دعوای مدینی برقی مدینی . > / 2 2 6 Jeg X.X.X - Went with الم الم الماقة عاص ترار «والمه Date = 20 - 10 - 2016

بان قدر با فری و گیا تھے۔ کی گانٹ رو کھی تمران ومركوسكر- معرقوين 42، 2500 طفاً ما ن کیا کم مردی مر اسکر بیتی بید و کوس فو جا نما کور ميريان بون م رتب سي الله من عافي عرص ما رافع رائن ور المراجع - مروى كى بران في فاد ب عدما در مدت ما ركل رورس مرور به 2 C W21) 04.04. 1970/196 bis com City 316 del 5/1/2 de 1975 de 199 4 bu خلی کی تعرارہ میں کار کی تعرار معلق 250/16 Mb & Up & John Way ان کے کوائن درج دو جارتے کے جو بہ و می تھے۔ Jos- 6 04.04.1972 03/1/2 5 16 July 8 2.10 مس تا شردنعیون کرما سون کرور مدعی سے فر میں مرای بمین را کا مدی درست اور منی تر جعیق بے اور مرسی فورل · > hi i gist lyle p X. X.X سول المرادة عامي تراود الوزر Date = 20-10-2016

بين فروطا - ولد فيم الله المروضل تم إلى 1057.56 "lill 36. 72 V) مان سان کی تر مرسی میر افتی کے ۔ حکوس فی سان کور 04.04.1972 JUN 5/16 my 6/100 1970 Lily 04.04.1900) 1/2 3/16 (1/2/2) Delection of در وی می می فوند ملط می توند مرمی می می می بین مساء رافت برون کا در برانس ماک م1970 ہے و الم الوالمن الرائل الول الموسيال 1975 وي المرى المروع مر المراسي مملك فام ك لداد المتماني ع في الموج س بمول روز المراق در المراق المراق الواق المراق الواق المراق من مرعی بی تفا /ور ال وقت رقع بیران بلط فور بر - vp C croc burg. www. 52.10 04:04.1970 P. J. 16 & C. 19 - 04. 04. 1972 Cilling 3/16 مطور مستر بهان هذا ربنه ۲ ما مهون كموند مدمى ما والدرنتها في كمنود العربسار ب لعذا في مدمى كي الكي زيرالي بارت روس معلومات به وموای مذعی روس اور مین برقعیت به او - 4 (5/2) Just 8 - M in contractor. करी . दे पर बर्रिको के में (och for Date = 20-10-2016

Order or other Proceedings with Signature of Judge or Magistrate Date of Order or **Proceedings** and that of parties or counsel where necessary Civil Judge/illeqa Qazi-V Dir (Lower) at Timergara Order No-l10 Plaintiff present in person. Ex parte arguments already heard. Case file perused. According to the plaint, the plaintiff seeks declaration regarding the correction of his age in the record of the defendants with the claim that his correct date of birth is 04-04-1972 but the defendants have incorrectly recorded the same as 04-04-1970 in their record. He also prays for the consequential reliefs. The body of the plaint reveals that the plaintiff is the permanent resident of village Sado INA Dall DIR Tehsil Timergara District Dir Lower. His correct date of birth is 04-04-1972. Actually the plaintiff had take regular admission in Govt Primary School Sado in 1977, however, the then schoolhead-teacher showed him as student from 1975 in border to make up the deficiency of students-COPVIST strength in his record. Thus, his date of birth was ATTESTE Coll syndallises gas recorded as 04-04-1970 instead of 04-04-1972: DATE The Concess Mr. Mynnen Hora The plaintiff continued his education upto master level with the same date of birth. The plaintiff has progured NIC and domicile certificate vide which : 0f his date of birth is 04-04-1972. The year of birth of Mst. Rahat Pervinhoward it.

		,	
1		/.	^`
1		II	X
1	,	1.7	IJ
-		\	

سن			
	Case No.		
	Serial No of	Date of Order or	Order or other Proceedings with Signature of Judge or Magistrate and that of
	Order or	Proceedings	Parties or Counsel where necessary.
	Proceedings	2	3
	1	2	an elder sister of plaintiff is 1970 in the record of the
		•	defendants despite the fact that she is elder than the plaintiff
			by two years, three months. The defendants were
,		.*	approached for the desired correction but they denied. So,
•			the present suit.
			The defendants were summoned but they remained
	•		absent despite service. So, placed ex-parte. Plaintiff was
			allowed to produce ex parte evidence.
			Plaintiff appeared as PW.1 and narrated the story of the
			plaint. He also produced the CNIC of his sister Mst. Rahat
			Pervin, the applications made to head-teacher GPS Sado and
			Dy. Director NADRA regarding the desired age correction
	TIN BOS COS	Oiron	as ExPW.1/1 to ExPW.1/3 respectively.
	Soul Jugo	THE SECOND SECON	Muhammad Riaz S/o Niamat Gul and Muhammad
	To the second		Khitab S/o Hamid Gul appeared as PW.2 and PW.3
	The state of the s		respectively and recorded statements in favour of the
			plaintiff narrating the version of the plaint.
			During the course of argument, the plaintiff admitted at
		N. S.	the bar that he is junior clerk in the Revenue and Estate
		8	Department. On directions, he produced his service card
			which testifies that he is civil servant having service in the
ľ	Will DIR AT TIME		abovementioned department. His date of birth according to
100	TO STORY INTEREST OF THE PARTY		the service card is 04-04-1970.
19 CR		(and	Rule 12-A of Civil Servant (Appointment, Promotion and
/			Transfer) Rules 1973 provides that the date of birth once
	St.	8	recorded at the time of joining Govt service shall be final
	COPYHS	\	and thereafter no alteration in the date of birth of the civil
	ATTES	ED	servant shall be permissible.
	DATE		Citation "S" of 2015 SCMR 456 provides as under
			"R, 12-A Service Tribunals Act (LXX of 1973), S.
			The control of the co

Case No. Date of Order or Serial No of Proceedings Order or Proceedings

Order or other Proceedings with Signature of Judge or Magistrate and that of Parties or Counsel where necessary

3(2)--- Civil Service... Date of birth, alteration in Forum.... Service Tribunal, jurisdiction of Mode of correction in the date of birth of a civil servant was provided under R. 12-A of the civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973, which was part of the terms and conditions of service of a civil servant correction in date of birth by a civil servant could not be done through a civil suit (in view of the bar contained under Art. 212 of the constitution).... Civil Servant had to approach the Service Tribunal for alteration in his date of birth.

The learned counsel for the plaintiff relied upon PLD 1981 Lahore 433 and PLJ 2001 Lahore 464.

In view of the peculiar facts of the case and the above referred recent judgment of the august Supreme Court of Pakistan, the said judgments have no nexus with the instant case.

In view of the above referred judgment of august Supreme Court of Pakistan, this court has got no jurisdiction to entertain the matter. Therefore, the plaint is hereby returned under Order 7, Rule 10 CPC. Office is directed to return the plaint to the plaintiff after having retained the copy of the same and accompaniments thereof. Thereafter, file be consigned to record room after necessary completion.

Announce 🚉 🔃	720		
08-P1=20PBCation	17.3.10		:
Urgent Fett			1.
Revenue Feet			. ; .
No of a second		(SHER AZI	7 15.
Cepy		Civil Judge/I	,
Total	isn	Dir (L) at Timeli	
Date of Pity	8-3.18	I The second areas	b.
In Denvery_	8-3.12 8-3-18(W	Transaction of	
Signature Comme	MOSK.	THE THE WORK	

لعدالت جاب د منرمن جرا ملع قاق جادب ديرياس بقا) يُراره فلم عَزير ولد شا ٥ وزيرخان سائن سروي كي عُركره صله ديريا مَن . (ایران)) به نیم ورفن عرایمی سکول سرو علی تر و ضلع دیریایتن -@ برسبل گرزمن کامری کا بح تقان بنا) تا مرفل ملائن -3. سيم مُرَى بوردُ آف المرميري الميدك (رى اليولين بقا) بشاور ؟ جمير وين بورد آف اسر ميرنيك الله كراري ايونين بناور منا) شاور ی کرنری فیلنگل مررد شاور بیا) بشاور ع والتي جانبلريومنورسي آف شادر بيا) شاور ج دیمی مشر ملع دیر یا مین عبدا) در ا ساھ دُارْ كِيْرُ مِنْ كُلُم نَادِرْ بِالْسَانِ مِنَا اِسْلَا اِلْسَانِ مِنَا الْسَانِ مِنَا الْسَانِ مِنَا الْسَانِ مِنَا الْسَانِ مِنَا الْسَانِ مِنَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّالِي اللَّالِي اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا سه و) دُارْ كُنْدُ مِنْ لِ هَكُم مَا درُ موسَمْ مِنْ وَيْدُ ا و عِنْ) بِسُاور -١٥٠ قي في في الريش على ما در ضلع دريا من عباً) ما در سويف من ميرا و ا عكرمت موسر عيشو تخواه مزرلعه جعف سكر عمر برغير يختو تخواه عيام اور-(رسیانزازی) ربيل تباريقي على ومعلم مرالت ما فت مناب سول ج الاعلاق العنام عُرِّهُ عرره من الله الله على رو سي عرالت ما عث نے دعری بہلات ا مری زر اردرسات رول زی مالید دلانی والی والی ما مادر کیا ہے۔ رشرعان عنظررى بيل بهذا عام وطفله منالت والحث هرومورا كالله 8 ها ت عامون، بلاجواز ومرخلاف روسيرار مثل ردانا ما كالعدم ومسرح مرماناها عاوردموى ريلاند المرمعى صدر استرعا منراع دعنى بق مرعى ورجى كرے يور المات مادر مالت بغري كرك مسى واحتيار ساعت بعالق دمن ملغ =/300 روي

رور اسری مب ذلی وی رسان ہے۔ ی بدند مرعی نے برخلاف رسا برانس امرعاعلیم ریک رعوی عرار دستقرار حق و عرب باب درشکی ارائع بدائن مرس اربلات میدالت مایت ازاری -ع به رو مرمایلم ارسا نزنش و 8 ناه اے رقبالی حجر اربری داخل اللت کا جلک دیگر مرعامليم كي ظاف كاردائي صب منالعة على وي لائ ك -ی بدر بعره مری/ریلات نے رہے رعری کے تا شرص کرایان بھا کا 3 مام بنی سے منبرن نے دعوی مرسی کی سکل تا شد کی ہے۔ ع د شارت فلنه سرت اور حت ساعت برن کراس ما الت ما حت نے مع و معلد زیرانی صادری ہے۔ ى يد مع رجعله عرالت ماءت خلاف فانون ، خلاف العاف و برخلاف دو برا سرے کے علاوہ عمر مشرعی معی جے جو ہر نمز اور سی طور قابل بحالی نہ ہے۔ (معرفه نفرلات عمر جعله لف عے) @ سك عرالت ما فت نے مل مقدم كا بغور ملاحظه وصوارنه نه كر رام كا مقرم بر صرحرد مواد سے درست شیجہ افذ بنی کیا ہے۔ ج يدر ساندنسي في الما عرام الى جرام عن دافل ر عرى بالنظم الم ile cità e Admission isto en ista polita plus pe e li Li ما فت نے ری امرکو میں صفار حرد میں کوئی طلہ نہ دے ر مذر رہ رقالی المرای ع زر که معلم خروی بی ایم ا > Life M (Civil Servant) & Cillipers i Cills with 5 8 نام رعما بالذي واسي العقامات مرح نوبره احتارها مت مادر من الماري مون الراج سول کورٹ کرماجل ہے۔ سرمری ارسان عربی عور من عالمت معرر سے سروں رفارڈس درشکی ارب کری اسمامانی ت من المن مراف من مون المراف كورد كورد من المعدد مامل عد بین عدالت ماخت نے حور اختر معرومات کا سہارالے سر دعوی بیلات کو نیز فانوی طور والی رئے کا ملی مانفوار طراحا در تراعے۔

و مد عدال مافت كام قرار دا داد عدالت كرافيا رسام طامل نه الله بالعل غلط اور خلاف کانون سے سوئلہ آئ نکٹ سراعلی عدالمثری کے ے شار مفلہ طات مرجر ، ہے کہ ناریخ بہانی کی دریکی بارے دموای عدالشون کو اختیار ساعت ما مل بھے راور سروی تربیونل كارفيارية بع - سكن عربي عدالت كاعث نے رس منر شلق مفل عودت على كا حداله د يقيم ت رعوى بدان دالهي اي كاهم مهادركما مع - طل نکہ اُس مقدمہ اور مقدمہ نفا کے طالت و واقعات ایک ردسے سے ملسر مختلف سے مر مزکرہ طفالہ کا ائر مقدم نفرا سے ملک ما مر مد عدالت ماخت نے بیکی /دہ شہارت مرعی/رسلان کر بعی کرئ وقعت نہ دے کر کسرنظرانداز کیا ہے جالانکہ مرجی/ریلانٹ نے رعری خود فیری شارت بے زریعے ناست کامیے ، الا يدك مالت ماحت نه خور ماحته عروهات كا جاراك رودي - やしらりからしてがル الا یہ کہ ریکر ولی مات، عدائی نظام اور مروم خواسن ہر جی ہوفت عت ١٠ مازت عدالت صفور انحمار كيام التي كا -رسرعا بعدر عنفاري ابل بندا ما والما م روحت كا فرقى برابلوان يا رفي اي من رم والدو وه مركار در ا ادر فاروائد به درت راسی 17 2016 : Pro on solution en situation de la solution

.

المراكة المرعلي المريش الم

بعدالت اسدعلی ایدیشنل دسٹر کٹ جج راضا فی ضلع قاضی چکدر دکیمپ کورٹ بمقام مستقل 🕾

تيمر گره۔

سول اپیل نمبر 100/13 سال <u>2016</u> تاریخ رجوعه 22.11.2016 تاریخ فیصله 28.03.2017

محمة عزير ولدشاه وزير خان ساكن سدو سيمر گره ضلع ديريا تين -

بنام

فيمله

1۔ اپیلانٹ رمد کی نے اپیل ہذا برخلاف تھم فیصلہ روُ گری فاضل عدالت سول جج ر علاقہ قاضی تیمر گرہ مور خہ 8.11.2016 دائر کی ہے جسکی روسے دعویٰ اپیلانٹ رمد کی زیر تھم 7 قاعدہ 10 ض۔ وواپس کیا گیا۔

2_ مخضر حالات و واقعات برائے تصفیہ اپیل هذا حسب عرضیدعویٰ یوں ہیں -

ا پیلا نٹ رمدی نے دعویٰ نمبری 1/8 سال 2016 بعد الت سول جج تیمرگرہ بمراد صدور ڈگری استقر ارحق وصدور ڈگری حکم تاکیدی بر ظلاف رسپانڈ نٹس رمدعا علیہم حسب جزئیات متدعیہ الف و ب " جنگی تفصیل عنوان عرضیدعوی میں درج ہے بدیں طور دائر کیا حدیث اسکی درست تاریخ پیدائش 1972 . 4 . 4 . 4 . 1972 ہیں درج ہے بدیں طور دائر کیا حدیث میں میں میں 1970 کے باریک اور خود میں درج کیا ۔ مدی کا مزید مؤقف سے ہے کہ وہ دیہہ سدوکا باشندہ ہے اور کسی میں موکر طلباء کی تعدا دائنا کی کم تھی جس وجہ سال 1975 میں میں موکر طلباء کی تعدا دائنا کی کم تھی جس وجہ سال 1975 میں جو کہ ایوسکول کے طلباء میں جو کہ دیہ مذکور کے کم عمر بچوں کے کوائف فرضی طور درج کر کے انکوسکول کے طلباء

____ بارن____

COPYIST

10 x 24

ظاہر کے اور مدعی بھی اُنہیں بچوں میں سے ایک ہوکر متعلقہ ہیڈ ٹیچر نے مدعی کو سکول کا با قاعد کھر اُل سال متھی اور حقیقت میں مدعی نے طالب علم خاتم ہر کیا ہوا کہ اُس وفت مدعی کی عمر 3 سال متھی اور حقیقت میں مدعی نے سال 1977 میں سکول آ نا شروع کیا ۔ مزید بیان کیا کہ مدعی نے اپنا تعلیمی سفر جاری رکھتے ہوئے ما سٹر ڈ گری حاصل کی اور مدخی کے تمام تعلیمی آ سنا دہیں کبی ناط تا ریخ پیدائش کسی گئی ہوئے اُس کی اور مدخی کے تمام تعلیمی آ سنا دہیں کبی ناط تا ریخ پیدائش کسی گئی ہوئی کے ما سر گئی ہوئی کی بڑی ہمی راحت پروین کی تا ریخ پیدائش بھی پیدائش بھی مدعا علیہم نے سال 1970 ورج کی حالا تکہ مدعی اور اُسکی متذکرہ بہن جڑواں نہ ہیں ۔ مزید میان کیا کہ مدعی اور اُسکی متذکرہ بہن جڑواں نہ ہیں ۔ مزید بیان کیا کہ مدعی نے مدعا علیہم سے دریں نبیت رابط کیا تا ہم انکاری ہوئے بدیں وجہ دعویٰ دائر کہا گیا ۔

3۔ عدالت ماتحت نے مدعاملیہم کو طلب کیا لیکن حاضر نہ ہونے کی بناء اُ کئے خلاف کیطرفہ کا رروائی عمل میں لائی گئی جبکہ مدعی نے اپنی کیطرفہ شہادت بطور 1- Pw-3 تا Pw-3 تا وہ کیطرفہ شہادت بطور 1- pw-3 تا وہ کیطرفہ شہادت بطور 1- بھیرہ وہ کیلئی کی ۔ عدالت ماتحت نے بحث ساعت کرنے کے بعد تھم زیرا پیل صادر کیا جس سے رنجیدہ ہو کرا پیلانٹ رمدعی نے اپیل مذا دائر کیا۔

4 ۔ بحث ساعت شد ۔ مسل ملا حظه شد ۔ نیز تھم زیر اپیل کا بھی بغور ملا حظه کیا گیا ۔

ملاحظہ مسل سے عیاں ہے کہ اپیلا نٹ رہدی ایک سرکاری ملازم ہے اور اور محکمہ رہو نیو اینڈ اسٹیٹ ضلع دیر پائین بمقام تیمرگر ہیں مستقل طور پر جو نیئر کلرک تعینات ہے جبکہ سول سرونٹ رولز 1973 کے رول (A) 12 کے تحت سرکاری ملازم کی سرکاری ریکارڈ میں درج تاریخ پیدائش میں بعدہ کوئی ترمیم نہیں کیا جا سکتا ۔ ای طرح عدالت عظمی پاکتان کے نظیر درج تاریخ پیدائش میں بعدہ کوئی ترمیم نہیں کیا جا سکتا ۔ ای طرح عدالت عظمی پاکتان کے نظیر سول کورٹ مجاز فورم نہ ہے بلکہ انہیں مقد مات کیلئے سروس ٹریونل ایک مخصوص فورم مقرر کیا ہے سول کورٹ مجاز فورم نہ ہے بلکہ انہیں مقد مات کیلئے سروس ٹریونل ایک مخصوص فورم مقرر کیا ہے گیا ۔ ان حالات میں عدالت بندا کے ساتھ مقد مہ بندا کا اختیار ساعت نہ ہے بدیں وجہ ایکل بندا خارج کیا جا تا ہے تا ہم نا درا کو بدایت کیجاتی ہے کہ وہ اپیلا نٹ رید فی کو تارٹ کارڈ جاری کرے اور عدم اجراء کی صورت اپیلا نٹ رید فی مجاز ہے کہ وہ نا درا کیخلا ف درخواست جاری کرے اور عدم اجراء کی صورت اپیلا نٹ رید فی مجاز ہے کہ وہ نا درا کیخلا ف درخواست جاری کرے اور عدم اجراء کی صورت اپیلا نٹ رید فی مجاز ہے کہ وہ نا درا کیخلا ف درخواست ہاری کرے اور عدم اجراء کی صورت اپیلا نٹ رید فی مجاز ہے کہ وہ نا درا کیخلا ف درخواست ہو ہیں عدالت داخل کرے ۔

بو جو ہات بالا اپیل مذامیں کو ئی و زن نہ ہے جو کہ ____وہ

ATTESTED DATE

نا درا کو ہدایت آئیجاتی ہے کہ وہ اپیلانٹ رید می کو تارٹ کارڈ جاری کرے اور عدم اجرا ، کی اگری صورت اپیلانٹ ریدعی مجاز ہے کہ وہ نا درا کیخلاف درخواست تو ہین عدالت داخل کرے۔ خرچہ کی بابت کوئی تھم نہ ہے۔ مسل عدالت بذا بعد از ضروری تر تیب و تھیل داخل

(اسدعلی)

حكم سنايا كيا-

28.03.2017

ایدیشنل دُسٹر کٹ جج راضا فی ضلع قاضی چکدرہ دریا تین ہمقام تیمر گرہ-

تصدیق کی جاتی ہے کہ فیصلہ ہذا کل تین (03) صفحات پر شمل ہے۔اور بعداز انصحیح ہر صفحہ پر میراد شخط درست طور پر ثبت ہے۔

سر فيفيكيك

الديشل وسرك جيراضا في ضلع قاضي عبدره

CHICKED COPKIST ATTESTED A



11/10
S.No:// 0
Date of Application 11. 4. 017
Urgent Fee:
Revenue Fee:
No of Pages:
No of Werd:
Copying Fee:
Total Fee
Date of Preparation 11. 4. 2-17
Date of Delivery 11 - 4. 2017
Signature
•

(26) پرچەد گرى



بعدالت اسدعلى اليريشنل وسركث جح راضا في ضلع قاضى ديريا كين بمقام تيمر كره-

سول ابيل نمبر 100/13 سال <u>2016</u>

تارىخ فىصلە: 28.03.2017

تاريخ رجوعه 22.11.2016

محدعز برولدشاه وزبریخان ساکن سدو جیمر گره ضلع دبریا نمین ۔۔۔۔۔۔۔۔ بیلانٹ رمدعی

بنام

ہیڈ ٹیچر گورنمنٹ پرائمری سکول سدو تخصیل بیمر گرہ ضلع دیریا ئین مجعہ 10 دیگران۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔ اپیلانٹ ریدی نے اپیل بنہ ابر ضلاف تھم فیصلہ دوگری فاضل عدالت سول جج رعلاقہ قاضی بیمر گرہ مور دو۔ 8.11.2016 وائز ک ہے جبکی روسے دعوی اپیلانٹ ریدی زیر تھم 7 قاعد د 10 ض۔ دواہی کیا گیا۔

فيصله بحكمنمبر

فریقین حاضر۔ بحث برائیل تاعت ہوکرریکارڈ ملاحظہ شد۔ بروئے تفصیلی فیصلہ امروز مشمل برتمین صفحات، اپیل بذا میں کوئی وزن نہ سے جو کہ خارج کیا جاتا ہے۔ تاہم نادرا کو بدایت کیجاتی ہے کہ وہ اپیلا نٹ مزند کی کو تارٹ کارڈ جاری کر ہاوں عدم اجراء کی صورت اپیلا نٹ رمد ٹی مجازے کہ وہ نادرا کیخلاف درخواست تو مین مدالت داخل کرے ۔ خرچہ کی بابت کوئی تھم نہ ہے ۔ مسل عدالت بذابعدا زضر وری ترتیب و تھیل داخل محافظ خانہ ہو۔

حكم سنايا كياب

20-03-2017

(استل)

اید شنل دسر کٹ جج راضا فی نسلیع قانسی حیکدرہ

کیمپ کورٹ بمقام تیمر گرہ

			<u> </u>		
رو پیر	رسایننش	نمبرشار	روپي	ا پیلانٹس	نمبرشار
	ٹامپ برائے یاداشت اپیل		/	شامپ برائے یاداشت ایل	ı
1 1	شامپ برائے اختیار نامہ کورٹ فیس	r	250	ا شامپ برائے اختیار نامه ای فه	r
	روب. پلیدرفیس	, ~		کورٹ قبیس پلیڈرفیس	٣
} '	پراسیس سروس	ప		ر اسیس سروس پراسیس سروس	۴
	متفرق	Υ .		المتقرق	۵
/			/	1	۲
	יאירוט		250	ميزان	

آج مورند 2017-03-20 بشبت مير الدستخط ومبرعد الت جاري كيا كيكر

(آسدُعلی) پیر اشن دسر کت جی راضا نی ضلع قاضی چکدره بر دریا نمین کیمپ کورث بمقام تیمر گره-

المناوات والمالية

CHECKED COPYNST ATTESTED





BEFORE THE DEPUTY COMMISSIONER DIR LOWER AT TIMERGARA.

DEPARTMENTAL REPRESENTATION/APPEAL

RESPECTFULLY SHEWEETH

The appellant respectfully submit as under :-

- 1) That the appellant appointed as junior clerk on or about 30/10/1994 in the office of the Deputy Commissioner Dir against BPS-05. It would not be out of place to mention here that, that at that time the Dir state was one District which was later on divided in two District i.e. Lower and Upper and the service of the appellant was remain in the office of the Deputy Commissioner Dir Lower.
- 2) That the appellant did his job with full devotion and with clear crystal record, which was highly appreciated by high-ups.
- 3) That the date of birth of the appellant was incorrectly mention as 04/04/1970 where as the correct date of birth of the appellant is 04/04/1972 which required correction in the record of his services and service book.
- 4) That there is no impediment under the law for correction of the date of birth of the appellant in this regard the judgment reported in the T.D (Lahore) 2017 page 1 can be relied upon in which it was hold by the tribunal in citation B "Entries of date of birth in service is not gospel truth which can be corrected in the light of the reported judgment and the date of birth entered in the service book was order to be corrected" hence this departmental representation/appeal for correction date of birth of the appellant in the service book.

It is accordingly respectfully prayed that the office and all concern may kindly be directed to entered correct date of birth of the appellant i.e 04/04/1972 and replace incorrect date of birth in the service book in the interest of justice.

Moors hox uple

Muhammad Uzair S/Clerk.



OFFICE OF THE ANNE DEPUTY COMMISSIONER DIR LOWER

28

No. / \(\scale \) / /Estt: Dated Timergara the \(\frac{1}{2} \)/07/2018

	.			
dcdirlower	@gmail.com	mmissioner Dir Lower	@dcdirlowe	r' ™ 0945-9250001
(1/2/3/3/5/5/5/5/4/4/4/5/5/2/5/5/	(21 0 15(615)5(615)5(615)5(616)6(616)6(616)	TATELAN ARTA STANDARD OF ANY ART HAS AND ART	TO ANY COME COMPLETE CONTROL OF CONTROL AND CONTROL AN	

To

Mr. Muhammad Uzair, Senior Clerk Tehsil Office Balambat.

Subject:

CORRECTION IN DATE OF BIRTH

Reference your request /appeal for correction of date of birth thoroughly examined. In light of decision of the Additional District and Sessions Judge, Dir Lower dated 28-3-2017, the same is beyond the jurisdiction of this office, therefore, cannot be acceded to. You should approach the competent court of law for the purpose.

Deputy Commissioner, Dir Lower

Verification Roll No.

.dated

Left Thumb-impression

Qualifications

Date

Qualifications

English on Pilssed M. A Exampril instructing Passed Malree Rota.

Bengali on personan wide - Court duties in 2nd Divr in the 7m

Kaithi on R. No. 24474 in the

Session, 1999 obtain Reserve duties passed Deplories in

Session, 1999 obtained First Arts

Uriya on

Plan-drawing

Finger print

B. L. or B. A. PILLSEEL Port. Exto.

Pleadership examination

Training School final examination

Name Mohammad Uzais

Date of birth: 64-60 - 1970

Home Distt. DiR

DETAILS OF QUALIFICATIONS (قابلیت کی تفاصیال)

,	Examination	Roll No.	Year	Spring/	Division	Grade	Subjects	C:
	إمتمان	רנל. על איק	سال	Autumn	2)	گرید	مفاين	Signatures of Attesting Officer
	میرک Matric	25964	1988	Spring	2 nd	. C	Eng: Urdu, In Pal stul malls: Phy.cl	
2	Intermediate	8305	1991	Acctemn	32d.	0.	_lo-	[m.
The state of the s	B. A	89482	1997	Spring	ma(0	-d.	Deputy Committee
	B. Ed. إلى الله	<u> </u>	•-	~	-	_		
	ایم اے . M. A	24674	2000	-	Ind.	-	-do-	
j	M. Ed. المراف							
i	Technical Education, f any فن سلم نام ترکیک							•
P	ن.T,C. _پ ل.اًن							
S	اليس.وي .٧.	-		1				
C.	سی۔ئی .T.							

(i) Date of attaining Sixty years of age. 04-04-2030

(ii) Date of attaining twenty five years service. 30-10-2019

C) L.

1. Name— (/t)	MR. MUHI	 N. W. W. A. N. 7/2	AIN	
	MK · NO HY	AMMAD 02	-AIR	
2. Nationality and Religion-	تتوجه ويأفلمون	0.		dan da
6. 4.	(وريت اور مراب)	PAKISTA.	N/ :	ISLAM.
عَنْ اللهِ		0		
سعل راش) Residence	3 Ville a	- fast offi	ce Saa	do, Tehs
	Tunergar	a scsH:	DIR	
4. Father's name and residence—	ر الدكونا ماورستري -	CHAN		
		PAMA	WAZIR	KHAN
	: p	* *	•	•
5. Date of birth by Christian era	as nearly as			•
5. Date of birth by Christian era can be ascertained— طابق سرطيسوكي)	خارکار الشریم	4.1970 (Forth	Apsil .
	(یی پید د ل	· · · · ·	یک مهم	evenly).
6. Exact height by measurement—	معيم ماكش كحصاص	ر کی اندا	_ 9	
	*			
7. Personal mark for identification-	_ (/ = . 2 / 	· A Ma	and C	· * a ·
	ئ ساماب سامت	left	1/10	ear on
	:	0 9	J-11.	
8. , Left hand thumb and finger-impo		- F		
(Non-gazetted) officer:	of another			1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
زمن مرد مرفورت که مورت می دانین رایمن انگرینی پیچ نفوس است میری Linke Finger	יל פ <i>קע</i> טאן (פקלע)		•	
Linke Finger. (()	Ring Fin	ger.		
Maria de L	4	•		•
ت) (وطى الكلي) Middle Finger	Fore Fing انگشتِ متماد	ger.		
Thumb Uf.,	Section 1	•		
9. Signature of Canada	·		•	
9. Signature of Government servant—	رکاری فارم کے دخط)	(-)		* ,
			MA	gair.
10. Signature and designation of the He	ad of	i		
the Office or other Attesting Off	icer			•

Deputy Commissionas, Dir at Timergara. w

Che

	آه ا					•						
						¥		5				•
<u>'</u>			6	9	10	11	12				!4	
.:				Sinnatura			-		: LAVE			15
od similar and sim		中 通光 明 一	Signatu of Govern ment se vant	other Attesting Officer is attestation	of Date of terminal transfer o	sa promo- tion, trans- fer, dismis-	Signature of the Head of the Office or other Attesting Officer	Nature and duration of leave taken place continue continu	trave on four miteave no days, I salary is other other	on of periods of average pay upto parties for earned to exceeding 120 or which teave dabitable to an Government.	Signature of the Head of the Office or the Attesting Officer	Reference to any recorded punishment to Censure, or reward or praise of the Government Servant Little Litt
—; M.,	A		-	ميارين ا					Period	to which debitable		-
Mys	٧					Aci	DUCK 1	, , ,			Appoin	Hier order
_	A. Aber	1	Depaty	Commiss	logati	meren	iens- sy	15.60	1/- ene		ale Verl	Her oder
	1.4	\mathcal{J}	Dir at	The same	7	ou fas	sais De	Casm:	as he	12 O		ics endst : No.
	Y					gualif				efecti	, ,	194 Not. 30-10
	5 /	χ ₩ tr		309	Juna	Pasti		ic serge	ice (seek	٩.		
	, ,	(2) (2) (3)								. 15	/ p	puty Commission
		;+			Bestill	Commissi			r!must استروستا	Planet.	- V	r at Timerquea.
	1.577.7		·		Dir 14					7		/'
Mu	jet	2	Ø),		I we		1		١		1/2	0-10-96
-	g v	Ţ	eputy (Convert autom	, 11 V	· Juis	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~			∃ery .	301	30-11 ac
	1. 1. 1. 1. 1.		dir.		3096	Dept	uly Conun	nissione	Py	पदार्गी • • • • • •	ં દેવકાડા છે. - માર્કિક	office copies
	1					_ ⊄Dif.	m		,			Vita - Francis
luzo	W		9				Servic	- 01	-12-93	.to301119	6 1	y yly Gommissioner,
		DAP	uly Co.	unissienur,			wer rec		1 0 0	r record	D	de gonumissioner,
. '		+	July 1						55 0 1	1 100000		
<u> </u>	4			Allon	ed 7	No Ac	dranie	e	12 27	Commission	9.68°	
	100		- 25°	Ines	ems	Rs: 60	6/- Ra		Dia			
,. •			 	$\frac{1}{\sqrt{2}} = \frac{1}{\sqrt{2}}$	32/2	he f	1-4-1	99	77			
<u>.</u>	1.5.25			ilesion of	R.S.	P BA	and	2 1	- 1			
<u>.</u>			i imer.	STE Vide	order	No - 80	49-5/	12/2 A	is di	7		
÷			T	234	197997					-	50 1	
		+			Denus	Control	فقادية					Lelvan com
F is		 		· · · #	Diret	Timerga	10 /2/				of the	Advanceine m mf 19, 6
									1/6	11104 15	71 8 X A	
· ;	Ì		· ·						3157	13400		82/48.
•		+	 -				198.2					<u>L</u>
• •	<i>[</i> :]		1	l	1.	1		FO		1,5	(Hor	<i>5</i>
7							C_{i}	1	(•	, di	
	١.								,			

The custo	erit or in	1)	3. 1.			_	Metal street (1 mg
West of a state of	~\4 V	¥			,	1	
1. Sim	त्यक्षता । कि अस्ति जन्म	VEN TO		},	·	X	
19(00)193	ದಿ ೧ ->៧:ಚाल}	· Bailinst 📑	- Alexander	See See See	and Die		1
100E	27-21-7	ที่ 3จใกาจสิ		खान्नकी देश	ueon .		
FAT	700			W	4. 1. 1. 1. 1. 1.		
A			1				
1		1	- Inn	my bl	08 B	THE THE	1
יון דול דוד ליון	1	2.5	·	my 11		Americo Tape	
my Sin Son	W/ /(07.0	1 0	4	/	1 + 1	~\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
P 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	4 PUSS	25621		511			
10 moment	new die	Ban	**	200 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100		Lange -
					Beauty Co.		20
1) - Just In	15 Marc		45	V	10		
AND CONTRACT OF THE PARTY OF TH	m/3/21	 	alden	Jefog	18 118		<u> </u>
Court Court Manch	75	1/	2 w	0×13 14	818111811	10	
mommunite to			2277	95.7	27 =/18/	2/	
		 1	1/_ ~	isty to	, shinging		
which the characterists the state of the sta	ar in the	asi	17/	11227	1 2014	V :	
65/E0E 01 86-81-7 004 x	Na. 194		didic	VI	-		K
i am					7	HA has been	
atson in in hill					Descriptions		24,
Design Commission		<u> </u>			^^ ^	4	
			<u>:</u>		1 may V		
		12/			1.11	-977	3
the section record.	Jul 10	Nacional and	And		41/76		
	Del Hov	ah/	C+121	1 377777 W	bloc min	J T	
86-11-58 03 79-81-98	- c' 3			Jane 10	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	11 17 10 1	
				'	wastalizeo:	inded 1	
And a second			1.		m	4	
	10		7.0	9/10/			
Georgian Charles	a di	we Heal	स ६०० म	ukaci.	17		
- Allendar II					eb ac		
- P100:			1/2	Marin	8006	AN .	
sold as a title for the child	r=(]]JDA		//// .	1 Jan	- William	्रा ३७ मण	*
		· .	1		pan pisain m	anden	
" F1	names of name of elderideb	penag	A [*]	 	MARM		
Konsac	COVERNIENT			0070	1774		4
المراهم والمنتان	والدون المرابات		ميزج	अस्ट्राइ ट्रान्त्रेप स्मार्ट्स्ट्रें	من المستراك المسترك المسترك المسترك المسترك المسترك المستراك المستراك المستراك المستراك المستراك المس		
TORANGE MARCH	الوحيد موكورات	المادير المنافير المنافير المنافير المنافير	بالمساهدة	المراسية	בות ביים ביים ביים ביים ביים ביים ביים ביי	7:27	
Olficer praise of the	ne or elderideb er resovernment	UIO HATEL	403(11.0	1 144		JUNE 1	1 30
the Moed of punichment to the Dilice of Censure, or	not exceeding 120 and a los	Byen noiseaub eyen sysel to	MUID 10	- cword se	to cott gonteette.	- UPA UPA	2-7
Signature of Participation of Participat	to abolised to noite etau yee agains ni	I #J/11865	to best	Reimins p. (Such	s ignes or serior	to a series	IVOU
			emittubis	to norseA	bes siviengic to consequent to bash sit		lo eleti -moqqe
- SI 11	EI .	lav r					
	Ε1	<u>, , </u>	Žį	(I	O! 6		
		· Z	, - -				
			1				
		·	3 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
_		•	:	. •		A STATE OF THE STA	
(25)	San Made in operational accounts						
/ 4 6/	on the commentation and the comment	 Territorial de la companya de l	कार∳ा क			128 N	*

Signature and dougnation of the Head of the Office of Covern-Arterina tion of columns and of columns of columns of columns of columns of the Head of t	ece to orded ment to e. or dor of the ment ent ent ent ent ent ent ent ent ent
Signature and designation of the Head of the Officer is appoint appoint appoint appoint appoint appoint in a presentation of columns and of columns is a less of the Head of t	ece to orded ment to e. or dor of the ment ent ent ent ent ent ent ent ent ent
Signature and designation of the flead of the Office or other and attenting want of columns its a flead of the flead of the flead of the office or other and attenting want of the office or other and flead or other and flead of the office or other and flead or other and flead of the office or other and flead or other and flead of the office or other and other ot	orded sent to e. or d or of the mens ent فالمنافذ المنافذ الم
Signature of the Head of the Office of other Covernment services and attention of appointment services in the Attention of appointment in the Columns of c	orded sent to e. or d or of the mens ent فالمنافذ المنافذ الم
Covernment services of the off continuous appointment services in appointment services of the appointment of columns of c	e. or d or
This is a column of the color o	المار
Due to absolve of the Action o	یامند نیوین <u>0/0</u>
Jestiff John Jacob Sof 3057 Government to which debitable resisted from the entre state of the Adjusted in Do, 28E, as John John John Acetti visit as the state of the Octob No. 27/9/2007 07. Due to absolve of Do Hose,	L.
Jest 12 2000 30 4 2007 de which debitable serifical from the entre en plant not pay bills to the round Do, R&E, US This is a series of the contract of the	L.
restrict from the entire earlies Adjuncted in Adjuncted in Do, R&E, RS Tehril Acetti v Due to absolve of Do Hell,	L.
Du te abstilion of Do Here,	L.
Du te assilin of De Here,	10:1
Du te assilin of De Here,	1100ms
Du te abordon of De Here,	ille
Du te assilin of De Her, 27/9/2007 07	
Du to assilin of Do Here,	
Le De man and a series	
	 .
in the other of order desire	,
Survice the Va derior from 1-7-2007 Fr	Officer
to 30 16-2 051 1 Vinter + 16	Viice.
Other Colons of Crist bilds	r in mercungsta. V
A comment	1 3 3 3
rict Of less Disti: Co-ordination Officer	
Negro & Estato. Dir Lower Timergara.	1) <u>1</u>
No Village and the	2/201
rortfied from the aller week Clin to revision of	-100/J
The base means with FD Mo. FOLPK	10) 1-1/2
dt. 27/10/2001.	
District Officer	
Revenue & Estate, Service from 1. 2007 10 -1 3202	The V
Dir Lower, Timergare, "erifico fron inca comos Revenue	CX ESTATE.
Dir Low	r. Timergar
9 37	
Revenue & Litare.	
Dix over, Indergare.	<u> </u>
M	1
	10
	(
	re ke

*		*10	-	-			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2	3	4	5	6	Ţ ` ,	
NAM": OF POST אניست كا نام	Whether sub- stentive or officiating, and whether perpanent or temporary	d for pension under rule 3 20 of C.S.R. (Pb.)	Pay in sub- stantive post	Additional Pay for officiating	Other emolu- ments falling under the term "Pay"	Date of appoint-ment	
	ظائمت كى زويت دنام كي إنام تا إ دنام مشقل به يادركا	120 mm 123.16			تخواد کرندیش ل موسفه والی دیجر یانت	ارزخ حری	
(2100-100-5/00)	44.	Salaka Akilan Ak	(3)	1 t	1 12 2-013		
(2100-100-5/00). The RPS-5		Afficial Street Street	ऽ कृषके । स्टब्स		:12-		E
	. //		3701		1 2014		1
							1
Remore	Pa,	Scald	100	2			1
2415-115-5865 (BS-5)			2 49 55	A	1-22-15		
F/c/Nows Tel: Necli:		7	s: 9200/	7			T.
-de		Ru	4370	2	1/2		1
				1 7 X	1840 <u>%</u> 1	23 3 3 4 100 CO	
				WARREN TO SERVE THE SERVE	માં મહત્વ જોવા ફુલ	0	ristt Ovor
		125	448572	94787 + 1 de	72	, the state of the	证是
Din monute & de		vente	-0		206	T	-
WCR 1=7-2	17 min	्रितंत्रकारणे क्रांतिकार	A sales	9		21 P	Ziri Cope
m m 30-6- a	7 an C1	rising of	in seas	, , K	8 24485	5%	-4 4
V		Reinera	An Fre	1 17	2:55210		
2780-135-6830(BP5-5)	,		•				1
nelule.		Po	5210/		12	Dis	1 ++ · k
		- ru	30/72			Pir	enu Lôy
					34		

· ·

: ?

The second secon

, r		**	· · ·	 	1/	·	, <u>E</u>			-	
		. 9	10	11	12		1:	3			
		Signature and					LEAVE,	بخصر	14	· · · · · ·	
	Signatu		Date of	Reason of termina-	Signature		Allocati	on of periode o			
-	Govern- ment ser	Other Attesting	Date of termina- tion of	tion (such as promo- tion, trans-	the Office	Nature and duration	n ivot	SALISCO DEA TIL	pta Signature	ol aux records	· d
	VADE	Moltatiation	appoint-	fer, dismis-	or other Attesting Officer	of leave	salary.ic	dabitable to		ing reward.gr	v.
	رکاری غذم کرستخط	۱۰.۵ ایس سرداه نفزیسی	है। हास्या	رجراتعاع مالمحابع ولي تباطر مرتن ديوورا	إرطاء فتر	معاداد				praise of th Governmen Servant	e t
Date of		انرمانگوشند کالزرسے نرمک	المازمت	10.7	المحالميكاد	انطت	کی وست	سى دعومكومت كم كابل موال جار الوكم مكسور كا تعا	راه دخریا زمری	روور الطالق الم	<u>.</u>
ment	er i	کی اوراجات کے کے اوراجات کے	1	مرقباه وفروز	_ ~	ا رسد	ું છ	مكسوركانع	الم المستحفظ	رورز ایطان اس اهنام یا رمین کاحوار	<u>.</u>
-ارخ حوی		سليخي	1	1			Perrod	Government to which	$\overline{\Box}$.		
موں				-		14		debitable	<u> </u>	2 13	<u>.</u>
1							, },		'		.
- 1 g yr			M					 		-	. "
		/									
	District	Officer		5	Ho 1 30			30 /1	 		·
2	Revenue	& Estate,		af	Hee ro)	_	1		
	I - E	er, kime ga	372		pay fali.	. 4	(Bor ;	copias -		 -	
ا سمع د			•			-		<i>π</i> Λ.		-114	<u> </u>
	Distr	Officer	<u></u>	<u> </u> -			<i>}</i>	/ · · i			
	* - Veven	ne & Wader			PIST	nu &			, , , , ,		
	Hir Ilo	wer. ky				ANCE!				i.	
	12					\ \ \ \ \ \ \ \ .	///	8212,			
						Y					<u>.</u>
		7							, [<u> </u>
		16 20 22			1	30	17120 11	000 /	3.19.3	, _// ·	-
A Paris	12/2	io či Listate		 -		ופרי ו	Dine et 1	P	0 tace co	~ 2 w {	
	Kir	3797. 14		-			3.0	F-115 48 15	office co		-
1	\sim			- -					7	_ ,	
	4	mul				•		Distt: /	riice.		-
7			-	-	1 2	 			i icei	G	
	M3:t: 47.	-		- 				Dir Lov			
	Reviens o ô	Estate					77		-/-		•
4 to		10/19	`			↓	- 1				
		m	5			1	Se	macy of	3m/1	2 7 3 2	//
	Diet of		· 1			- vic	~ /	1	 -	4 7 3	ميدد
	ま たない。	& Block	- 	-		Pa		. John	The on	- Circ	
22	Larlow	r.u		Verice	con il	2	- 67	1	12 /2	- m	3.
0	19		T we	1	con 12		, , , , , , ,	6	<u> </u>		
1001				Po		HL NI	- 67	25/	This		
10/-		b	1 1	din.	615	VIL	Hen		Dist.	Milioor	
	h	An ma	sm	ļ <u>.</u>					A Jon	vez. h	; · ;
		4				F	7			7.	<i>:</i> -
	2: 1/-		 -	 	172	10	d e	!		. **	•
	Pistt: Orra	*****	1		1 ~ .						
	Pistt: Offic levenue &	Estate	1	1	11: 1	.¥13 €2.	Jante				10
	Pistt: Offic levenue & lir Lower.	Estate		1		* 12 Ez.				X	
	levenue &	Estate		1	11. 1	r.					K

·		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		2	3	4	5	6	
<u>-</u>	NAME OF POST طلزمت کا نام	Whither sub- stantive or officiation, and whether permanent or temporary	If officiating State (i) substantive appointment or (ii) whether gervice counts for pension under rule 3 20 of C.S.R. (Pb.) volume 11	Pay in sub- stantive post	Additional Pay for officiating	Other emolu- ments falling under the term "Pay"	Date of appoint ment
	-	فالمركوب أنافهما والمستقل ميدواها فالكا	اگذافه منامی تهرای گذا ۲ و در براند بردی وی میداد می ایران آسرای مداری در از کنانده ۲۰۰۰ مداری پرشهر میداد میکا	کی مخراه	ajeriji ingg Ra. Pa.	برنے وای دیجر یانت	اری ا
•	Im rem	and du	100	ma	4/2	radala.	
	Fran PSPS	* **	PSP3-1	wel		970/-	
•	50 mm/	2-07	en PSPS	15 +	13	3/10/=	
	(2) mm/-	production and	1 d d Q = -	++	+++	~	
	-160-7740 (PSPS-			A 53	10/-	12	
、 (1)	Alluk !	071-9	, , ,	Rs. 55	20/2	1 21	7
	-10/	OFFIC	7	INTIANT GET	I 1	American de la companya de la compan	
	207	OF RS	PAY SCALE	S?	-200	PA	
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		AT RS	Next Increment	on [1-12]	-2008		
	2001 OFFICE OF THE ACCOUNTANT GEN N.W.F.P. PESHAWAR.	NERA	Pay Fixation Part	N.V.EP. P.	7/9/		
	PAY FIXED IN THE REVISED BA	SIC .G.S.					
7		-2003 -2003 /					
7	Part Ixation Party N.W.F.P. Pe	hawac	<u>, </u>				Service Servic
A			•				

	1.0		No. of Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of					et unmudeliet	A personal and a second			
1	- 2 -0 - 4 ∫ - 1 · 1	7:2	• .		•					v >#4.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ر. د
;		5	•				/3			-]	
	7			3	10	11	12	1	13		и	
									ىت LEAVE	رخم	 "	15
app fr	en of		Signatur of Govern- mant sur- vant pulses	other Attesting Officer in attestation	Date of termination of appointment	Reason of termina- tion (such as promo- tion, trans- fer, dismis aal etc.) Eliminal Company C	of the Head of the Office or other Attesting	duration of leave taken	leave on as four mon leave not days; for salary is d	of periods of verage pay upte this (or earned exceding 120 which leave labitable to an iovernment.	Signature of the Head of the Office of the Attesting Officer	punishment to Censure, or roward or praise of the Government
,				1 20			-			to which debitable		
4			+		1			4	Agres	a ag	ms1-	as vacas
17	الله الله		-					<i>[5:</i>	25 g	Fund	clul	wile Le 1880 d
	. <i>17</i> 3		 					4	M & E	ends	over or	203
+			 					a	relect	23 /7	dir 7	
+	,		1	46910	dation						4	2.
-	<u> </u>	Di	st: Offic	er	-						Reve	Of the s
-		$\mathbf{R}_{\mathbf{c}}$	venue & r Loyer	Estate				Scrie	uefin	, /2	Dir l	ower# '
-			Mich	at .			te	hal	An a	246	7.30	217
7			ingu				26		ree	h Mici	Copes	Dry
\dashv		D	4: /	cer			*, ;	-				
		Re L		Lane						Di	11 (17)	
		_								Rev. Dia	enue & L	ëtojia.
- Arm		} } }	·				Sex	ice f	con 1	12 -	30 11	
1		- -			• 1	lenge	el pr	m -th	y other	Color	1 /2 /2.	, bills
1	•	-			ð	-074	rec	rd.	* ,			
**		-				· ·					W c	
1	4	-		-				. ;		Ry	Lower	state (
		-							. 1		7	
, <u> </u>	*)						• • •				
		 	į				See or a	,		10		
		. f		•						110	٠.	·.

C gr

	-	. ·	; 14			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		2	3	4 ·	5	6	
.:	NAME OF POST	Whether sub- stantive or odictating, and whather	If clinitating. State— (it substantive appointment of (ii) whether service counts for pansion under rale 3 20	Pay in sub- stantive post	Additional Pay for officiating	Other emolu- ments falling under the	Date of appointment
	لمازست كانام	parmenent or "temporary طازمت کی وجت (ن)سکای بی آنامها (ن)ستعل بدیا طالع	وازد مهاری وازد این از در	مماسی طازیت گانخواه		تعزّاه کامترین ال مرسفه والی دیجر برسفه والی دیجر پیانت	ن چپ ن
٠,	•			Rs. Ps.	Rs. Ps.		,
٠	Pay remised du	2: 574	remisson.	8 Pis ro	es/-	7-08	
l	1) Pin on 3 / 108	cathe es	coning for	1876	P :- 1	4.550	0/2
A		1 1 2	remone (12800	P. R	657	4
9		8.50	1. 1.				
-	3530-190-9234B5-7					7	
	I/cluk:		Rs: 6	570/=		108	
			Ps. 6	760/	1	12	,
	1/1	,	17	1			- 3
	Remord Fiscale	energe	wet 1.	19-P	12 K	in go	1
	Eff. advance in	red/	mored !	of Pay	tral	CD/S	AID
	Gont: of rewith to	naile D	ANII: VI	2 L	1	120	
	2-4/2018, at 0			+	+=+		
	2940-160-7740	185-7	$\frac{1}{1-\rho}$	e Con/	/	13	1
	grad Clark.		5.27	5660/-		12	2
	• //		7.00			120	*
		<u> </u>	R				
	(2/10)7	Khyl	se of the Ascount ber Pakhtun Kilwa	Peshawar		,	
	5/1/	RBPS	19 40 /6	02260	49		
	17607	Adi	520 /90	9230 0	4		
	() 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1	RBPS_ Pay Fixed	<u>58.00 320</u> @Rs: 19.200/	/5480/ B.	031		
1.		Date of No	ext increment is o	n V01-12-2 Accounts Office	911		
<i>*</i>		1	P	Pachawer			

15 10 11 12 رخصت EEAVE Signature and designation of the Head of the Office or Reason of termina-tion (such as promotion, transfer, dismissal etc.) Signature of the Head of the Office Allocation of periods of leave on average pay upto four months for earned leave not exceeding 120 days; for which feave selevy is dablitable to an other Government. Signature of Govern-ment ser-vent Date of termina-tion of appoint-ment the Office or other
Attesting
Officer in effective following
1 to 8 Reference to any recorded punishment to Signature of the Head of the Office or the Attesting Officer Nature and duration of teams or other Attesting Officer Censure, or reward or praise of the Government Servent مرکاری بازم مرواه دفر مکسی اضرکاز شے دستند کسی دیو حکومت کے کھاتے ہیں میل مجال عمارہ او کسی قصصت میل مجال عمارہ کا تعین ميعاواور كأستغا أنتناع مرداه دخر با کسی افرمی از کے دستخط وزمت بوج مدّدنزا بالأنت يانف م يا توبين كامواله نميت د بی تاملہ سازمت کالزامے نز کے ازداجات منسے لی ذحست موقع بالأجواركو Government to which debitable Period Pen reupon Distracticer
Revenue & For
Dir Lover. we. Distr: Officer Reverse & Estate Dir Lover diadr' Lever Rever la Capstare /}~ Distt: Cicce Revenue & Estate Dir Lower. 2007 2009 Ø 950 ... 2009 ¢

inint

ij

RECORD OF POSTINGS

			KECO	KD OF THE THE	 †	 .	•	i dina	
							The second secon		
tivi e	District and post	No. of District Order	Date	District and post	No. of District Order	Date	ار المار المار المار المار ال		
Ķ			,			14. j. i 25. s			
•	Par Lini	rd	du	to the verision	8 Pr	7	The second second		
•	wes 1-7	-2	~8						
0	Pay on 30-6-	08 0	a the c	viong Pry & Scale:	Pls.	56	160/		200
0	prog on 1-7=	08 C	14	revised 11 11	-10-				D
35.	30-190-9230/1	35-2)		Rs: 67 60/2	12/08			— - ;	R D
. :	gma cons			Ps. 6950/2	12 2m	3			
							, same (DAY D
			 	P 7140/a	1/22		1	The second secon	
			-		- i2				Ke Di:
		1	1	0. 7.330/=	100	7			
-			, ¹ z	7. A.		7 (Dis Rev Dir
	pay Reviso	d dr		the Revision of Day	NEF 1				
	Dog on 3	06	m 1	Le existers pay-	13.73	30/ 300/	E		Dis Rei
	@ pay Fixed	07 / 9	Z in		1 3011	\mathcal{A}			Dir
	5800-320-1540 Junior Cle	D 13,05:	1_	Rs. 12300/= 1	12			7	5
	- Ju			Rs: 12520/=	207	7	, j	į – ė	istt: ven
	-sh-	-		Ro, 12840/2	1 200	<u> </u>	• • • •	1.224	r La

(For one in Police and other similar Departments).

RECORD OF POSTINGS

1.				REC	COKD OF BOSE	INGS		
	the of the second second	District and post	No. of District Order	Date	Distr	ict and post	No. of District Order	Date
• •						÷ .		<u> </u>
1				-		<u> </u>		12- //
1		A			· · ·	enfred fro	from	This loping
	Section 2	4			6			41
	Chicago (1974)	- Pan		·-·		oy ons	V 0/1	J Alleral.
1.		Dist: Clicer	1000		: E	<u> </u>		
		Revende Estate Dir Lower.						tt Officer
. \$	1			-		. 1		venue de Letate
	100	m	wi,			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
:		Pevent A Estate						
~ ·本	-	Dir Lover.		0		Service	frem	1 2009 2010
- ?			ma	1		veryna	from 7	1 2009 2070 The Othic Copin
7 <u>.</u> -	R	evenue tate	nen			2 Pay	rils	of ofen record
- [ľ	Dir I North	7			U		
- 7	-	M /my	né					
- *	D R	tstt: Officer two						istt. Officer
- `		ir Lower			C		——————————————————————————————————————	r Lowerd
_ 1	_				Chen the	from 1 20	7.34	11 reigner
_ ;	 	Note: Occioni Doy	 		- other	Revel	Mary	8 1.7 5265
	, AT	Distt: Officer Rensor						
 ژ		Dir Lower.		الحا ا	2072 KEN	uffar 1201		officer
4	<u>ر</u>	mul		- 1		3 Day or	DrI	ower.
		The work	1 / /	nnl	of one,	record.		
	ev.	ti Officer enue & Fistate	<i>u</i>	end	· · ·	~		CAC
	· .	Lower C Distr. Of	R_{i}		, ,		OfNeer uu i Bata	13.
	1	T Lowe	Language	<u>.</u>			· •	

•	1000 A		
Leave Account	of Mr/Miss/Mi	rs	
	•	i.	
Date of commen	cement of servi	ce	

	ate of c	Ommo:			1	1	r		I	. <u></u>	<u>_</u>		- 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
• periment		Pariod (of duty		f on full Day ach calendar month,	credit (Çolumn 2) - él	Peri	ind	Foay a shout M.C. subject 120 days & 360 days in	f pay on M.C. sobrect to of 180 days.	of 335 days in white	on held	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	to the same of the same of the entire the same
Government/De					Leave earned 4 days for ea	Leave at cred		·	manus of second	Laive or full maximus of	Leave on full massings service.	la terms	In joint	3000 - 100 100 100 100 100 100 100 100 10
	Fiom	to	- N D.	Full Calendar Months	Days	Days	From	T:	D lys	Days	Days	D#Y1;	Days	
h _t	2		4	1	•		×	9	(6)	11	12	13	14	
Jumor Clarkis BS-7(5800	ار ح	off	15400	100 mm			Rs	1281	lg 0 =		2.13			1
	di	 					1	1316	• •		213			
	Re	ay A	eus	sel a	del.	to the	gent's Juf	grace v.Q.1	dalso	2	39000	TH	Pro.	
2-7	VJ	ac	FM	once What	per	Net	(0)	J. 7	HINY!		d _ //	FR.)	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
• •	110	7-8	R/S	2014	Ila	14	7 发	5/5	12-27	145	nou	frea	excer.	**
1) Roy o	ar 1	19/3	ئ 2 [ا	5/4 in	Bf	Ps-0	7	=R	5) 13	1601	1=	4	***	
Juntor C	へんんか	201-	460	-1204	100)	R>	١.	500f	1		20	014		100
	Lus		e k	leatu	er .	B	»	3 960	<u></u>	_ -\	/30	5. 20/1	4	A Sellingunder see.

THE REVISED LEAVE RULES, 1981

19

Date of attaining the age of superannuation

	TAKEN						
:		eere of due	A	olence	T		
Retrestion Leave . 15 dest. but 10 days to be debrate.	In terms of hate nay	ted that to the pay	Actual No of days	No. nr days debitable (doucte the actual No.)	Fore: Leave Columns 10+11+12+14+15+17+19)	Briance on 1-7-1978/return from leave	REMARK
Days "	Days	54.4	Stave	Gaya	Бауг	Days	
15	16	17	18	19	26		22 5
	3		rty Co	Hower		L.	Sagrie Vinfre
		Inc	rem	<u>.</u>		_ '	

Sesuce Wef 1-12-2012 to 30-11-213 Vorfred from office copes of Pay bolls and other record.

ATTESTATION

Deputy Commissioner
Dir Lower

1291

pacie Arneg pysalle ef 20 5 to 30 6 2763/-Pydunk 13960 [pu 1-2014 715/2/1

Leave Account of Mr./Miss/Mrs	
Data of commencement of service	

_,					$\overline{}$							•		4.
•										5.5	9	• •	Lea on hai	ye I pay
	Government/Department reived under		Pariod (ol duty		Leave serned on full pay & days for each calendar month.	Leave 31 credit [Column 21 + 6]	Pern	od.	Leave on full pay without M.C. subjecto Maximum 120 days is 360 days team of L.P.R.	Leave on full pay on M.C. subject to maximum of 180 days.	Leave on full pay on M.C. subject to a maximum of 365 days in antire service.	In terms of hell pay	In terms of full pay
		From	10	Y.M.D.	Full Catendar Months	Days	Days	From	To	Days	Days	Days	Days	Days
	. .	2	3	4	5	•		×	9	10	11	12	13,	14.
Jehrin 3ps-11/6600 1, Pay 2) Pay	9 - Y	60-	Pa	y Va	N/Sec	of a	111 p	20	20/.	ovisio	14.	12014		・ 1 できた (1)
(8540) Tunio	-59 vele	DAK (263	10)				180	5.5	7	,	1-7 201		0110

ER

0 P**ay**

In terms of full pay

Days

THE REVISED LEAVE RULES 1981

Date of attaining the age of superannuation.

3	Legue not due	Ab	pance .	1	-		•	4.		-
Recession Leave of 18 days in a yr	In terms of hiele pay	Actual No. of days	Ne. of days debisble (seuble the setual No.)	Total Leave Columna 10+11+12+14+18+17+19)	Balance, on 1.7-1878/return from leav (Calumns 726)		MARKS	ATTESTATION		
	Davi Dave	Days	Doye	Days	Deys	-			<u></u>	
15	16 17	IR-	19	20	21		22	23	4	
Dir 2	2014 Commission Commission Commission Commission	Scoti	- Di	Lowe	y.	Ray Ray RPI	vevision of	d du To Tul 1-7-2:15, Nid ne Deptil: C)1-1/2015, de	missioner ower for Yourson	1

CAC.

1	2	<u> </u>	4				(40	
A cof Post	Whether substantive or officiating and	If Officiationg state (i) Substantive appointment, or (ii) Whother	Pay in substantive	Additional	Other emolument	7 Date of	Signature	nature a
	whether Permanent or teanporary	service counts for pension under Art. 371 C.S.R.	Post	Pay for officiating	falling under the term "Pay"	Appoint- ment	of Government Ser	Ing office
	.,					- '		
(8540-595 (Junior clerk	26390)	\	R3:	19250/		12/2015		FV.
(Sund Clery)	, BPS-11_	,			,			QP.
	pay lev	ised a	ex to	The 1	enista U	m		
	7 1		<i>F</i> //	+/001	0			
1) Jayon	· , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	i		<i>,</i> ,,	8.192	57/		
2) Rayon/	7/2016 m	The Perise	ed Ra	y R	8: 238	30/		
10510-74	10-29-7/0					-	A STATE OF THE STA	
Junior e			3.238	30/	_ !	2016		
In		Roi	2457	70/	1 1	2-		
				11:	1-	,16		Deputy
			`					
			7	1				
				4	-	ي المساف		

								p. a street		
			· .		5	•				
, 8	9	. 10	11	12 .	13		14	15	_	
Ignature of ment Servant	ature and ion of the head iffice or other ing officer in station of mns 1 to 8	Date of termintion of appoint- ment	Reason of termination Signature of the head of the promotion, office or other		Nature Allocation of period of leave on average pay upto four moths for which leave salary is debitable to another Government		Signature of the head of the office or other attesting	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the		
	•		etc.)			Period	Government to which debitable	officer	Government Servant	•
		30-	-		•					•
		243	Aunel		se	wice	2 from 1	1/2/2014	10 3°	
	Diputy Cor	ninissione	Just 5	~~~~	NO.	rife	e from 1	in of	2015	•
	DirT		Deput	Gommission Dir Lower	8 ti / i	Pay	bills B	This of	acord.	• •
								Deputy	Commissioner	١,
				· .		•			if Lawer	
	The second							7 7		•
	and the same and	Bagaring of the			pay	Kevi	sed due	17/2016,	vide Govi	
				. ,	4	SPK.	Furn	· Daplh	Volification	
	mande g				No.	DCA	PRO1-1/2	016, dat	4 19/7/2016	•
						.		Deputy Comp	nisolotto .	٠
		Day	:					W		
		Perison		,						:
		Dir Love	SSIAMES	-						,
		2016		/			Service From Verified From	The Office Co	oies Of Pay Bills	, .
D	eputy Comm	ise:	Aunel 7				& Other Reco	rdz		•
	Dir Low	e	/Deput	y Commission Dir Lower	ier		100	outy Commissi	Soneri —	
								Oir Power		:

•	~		
٠	h	٠	

W			*** 6					
1	2	3 If Officiationg	* 1 4	5	- 6	7	8	
9 ₆	100	state					A Company of the Company	
	Whether substantive or	(i) Substantive appointment, or	Pay in	Additional	Other emolument	Data of		igna natio
Name of Post	officiating and	(ii) Whether	substantive	Pay for	falling	Date of Appoint-	Signature	e off
	whether Permanent or	, service counts for pension	Post	officiating	under the	ment	Government Servant	sting
	temporary	under Art. 371		,	leilli Pay]		plum
		C.S.R.	<u> </u>		<u> </u>			
								1.
		ay ferise	11	1-11	Porco	- to		
	} / I	(/, '	1	*) <i> </i>	l		
V.	'p	rom BP.	5-111	BPS	-14.as	Sentor .	Levis	
					1			
			* * *					
		A .				1000	Daguty Goraniss	9 . s#
11-0	Mon 10	11/2017	000	11.	Rs, 8	45701		
17.1	7011 19	1112017 8	1 12 1 5 -	//	~J,	.10 , 1		4.7
Page 180 Page	11/1	12017m	BDS-	14_	Ks1 2	546N	the state of the s	4 5 5
The state of the		4-11	-1-					
		pre-ma	tine	t	Ks(1807		
	pus	pre-ma						
:		•			160	6440/		
	<u> </u>			,				
				-	B: 25	14601		
				-]		/		
		· Ve	200	<i>c</i> /				
(1000	- (2420)		204	20/=		1		
(12720-98	0-42120)	Til.	26440].	//		,
000 111/04	1,2	PAN				2017		
BPS-14(5)	(Critis)	15 1		·,]		·. ·	and the second	\$
								\$
					•			
ibinaceina.	Symmet !			···		-	9.0	36 5 2
128.4	Day D	NISOD	sue 1	M KG	1/560			1
	pay Re			4	•,			
	Of Dax	we.	41/7V	2017	•		n de la companie de l	
	-TV-4			<u> </u>	. [
								747
1) Payon	3/1/2	7 mother	Zxic Tin	in Ox	4 170	1546	人	,
リアマグ	240/2017	trn in	~ (7>(*)	1/17	112.0	7 , 5 4		
					0			
8) Payon	1/7/2017,	n The Re	nused	yay V	5:3°	390		
Ul Carrie	4	989.69		. (, [» قر "بو »
in the second			1					
	1		, 1	1].			, h
		<u>- </u>	-		. 1			
	-		- ,:			<u> </u>		Çita ⊶,
	- 60					17	The second	~ ,
(15/80-1176	7-50289)) Ils	1303	90/		1-1-)
		·		1-	· ,	2017		
3/eder MCB1	05-14)	. ,, ,	~- ,-					P pi
JUM IT CAT	- //							
					, . I	l:		

(42)

of the first sting office or other termintion of appoint ment Servant sting office or other ment Servant sting office or other translet. Signature of the head of the duration of appoint promotion, of appoint translet. Signature of the head of the duration of the head of the office or other to another Government to another Government attesting or praise of the		A				- ** *#	1.1	Andread and the second second second	an are the extension of the same of an	h. she
The production and control for the production of the hard production	8			•	•	·	٠		• • •	4 4
personal programment of the phase in termination of the phase in		9	10	11.	12	-			14	48
Principles of other interest of the promotion ment of the promotion of the	Signature 44.	lation of the head	Date of		Clause	Nature	Alloca	ation of period of		
Prince of Senior Clark, BPS-14 Wind Defuty Commissioner Dir Louder Order 1 Sstud under en dist NO 543-4512511 dated 10/1/2017 Prince on 1/2-1/2017 Prince on 1/2-1/2017 Distriction of 1/2-1/2017 Distriction of 1/2-1/2017 Distriction of 1/2-1/2017 Distriction of 1/2017, Wild do 1/2/2017 Part Not of No. 1/2-1/2017, Wild do 1/2/2017 Part Not of Society of Senior State Part Society of	of Servant	sting officer in trestation of	termintion of appoint-	(such as promotion, translet, dismison	the head of the office or other attesting	dura- tion of leave	four r	n average pay upto moths for which salary is debitable ther Government	the head of the office or other attesting	recorded punishment or censure, or reward
Remotion Remotion Deputy Continues ioned Plant March Continues ioned Reputy Continues ioned Deputy Continues ioned Deput		man Marie et a				 	Period	which debitable	<u> </u>	
Remotion Remotion Deputy Continues ioned Plant March Continues ioned Reputy Continues ioned Deputy Continues ioned Deput										
Remotion Remotion Deputy Continues ioned Plant March Continues ioned Reputy Continues ioned Deputy Continues ioned Deput					. :			1	 	<u> </u>
Remotion Remotion Deputy Continues ioned Plant March Continues ioned Reputy Continues ioned Deputy Continues ioned Deput	No Toping Page		: . : -		. ,	N'al	noted	LOS Sen	107 cler	K, BPS-14
Remotion Remotion Deputy Continues ioned Plant March Continues ioned Reputy Continues ioned Deputy Continues ioned Deput	101		٠ , ٠٠.		·	"I CIL	ver	ury comm	ussione	Dex Lower
Remotion Disput Contribusioner Disput Contribusioner Disput Contribusioner Disput Contribusioner Disput Contribusioner Disput Contribusioner Plan Lyne Deput Contribusioner Deput Contribusio						oral	er /	ssiled un	der ei	dst
Remotion Disput Contribusioner Disput Contribusioner Disput Contribusioner Disput Contribusioner Disput Contribusioner Disput Contribusioner Plan Lyne Deput Contribusioner Deput Contribusio			.		:	NO	543	-45/ES	(1) date	10/1/2017
Deputy Contrissioners Deputy Contrissioners Deputy Contrissioners Deputy Contrissioners Deputy Contrissioners Deputy Commissioners Deputy Commission										
Deputy Contrissioners Deputy Contrissioners Deputy Contrissioners Deputy Contrissioners Deputy Contrissioners Deputy Commissioners Deputy Commission			,	_	.				Stories Williams	
Populy Commissioner Disputy Commissioner D		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Home He	m	·	-		D	puty Commis Dir Loop	sioner
Populy Commissioner Disputy Commissioner D			31	TITLE .					ノ゛	
Pad area of pay & Allowances is 826- 152-79 year from 11-1-12 to 31-12 from 1-1-12 to 31-12 from 1-12 to 31-1		Dep	uly Commis			+		Ou on	omalion K	- R-HE
Plant Revised due to the Revised of Pay w. e. of 1/7/2017, wide and the pay to a pay			Dir Lover			<i>'</i> .	7-13	Paid arrear	oll & Yed to &	wances Re Roll-
Plant Revised due to the Revised of Pay w. e. of 1/7/2017, wide and the pay to a pay			- 				15/2	1-3 Aet Itom [(-1-17 @ Rs 2546	31-1-12-12
Pas Revised due to the Revisade of Past W. e. of 1/7/2017, wide Got To of KDR, Finance Deptil: Note of scation No 1-D/SO(SR-1)1-1/2017, Pervisas dated 17/7/2017 Discourse Discourse Deptily Commissioned Discourse Discour			<u> </u>)	W
Perison dated 17/7/20/7, Deputy Commissioner Directory Commissioner			. ,			_			Dir Lower B	unis Officer, (Timergara
Perison dated 17/7/20/7, Deputy Commissioner Directory Commissioner										, tronsition (†). Rijeritarija (†)
Perison dated 17/7/20/7, Deputy Commissioner Directory Commissioner							1:			
Perison dated 17/7/20/7, Deputy Commissioner Directory Commissioner		19			-					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Perison dated 17/7/20/7, Deputy Commissioner Directory Commissioner						1	eas .	Neviser	due k	he Kentson
Defl: Not fication No 12D/SO(SR-1)1-1/2017, Perit Son Direction Direction					. :	0.	+80	y we.	7 1/7/	2017, Vide
Defl: Not fication No 12D/SO(SR-1)1-1/2017, Perit Son Direction Direction	* * 1					1	1011)	of Kpi	4. Fino	me
Perity Commissioner Directors Direct							e#//	: NOGO	Licale	ioon.
Dir.Lover Dir. Sp. Dir. Sp. Dir. Sp. Deputy Commissioner						10	10/2	0/50/5	5R-171-	1/2017,
Dir. Long Dir. L			- pro	151000		. 1	.	ا من]	_
Direction Commission of Deputy Commission of the		DUIV Commis	9i/	1/20	nissioneri	.		1171	1017	
Oli Come	7	DirLong					-	V	DUIVA	2
		7012			V .		1/2	~ / ME	Direction	ource .
					·	_ <u></u>				· .

	1		2.	3		,8	5	6		7_	1.	2.4	
•	Name of Po	st	Whether substantive officiating ar whether Permanent of temporary	appointmen (ii) Wheth service cou	tive it, or Pay er subst ints Po	ntive	Additional Pay for officiating	falling	nt D Ar	ate of point- nent	Gov	Signature of management Sen	/ani
	(15180 Bloken	17 /B	70-502 Ps-14)	(89)	ls: 315	560/	<u>/= </u>		1,2	12.			-
	.	,					н,		-				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						!							
		*				1		No.					
									3.7	10 1000			
1									,				Section 1
	EN SUST	10W 1015	6 150 35 (17 b)	Conf.						- 1 - 1 - 1 - 1	Bine galler and the algorithm and the algorithm and the algorithm and the algorithm		
	2 (1414) 2 2 (1414) 2 3 (1414) 3 (1414) 3	tojačky	- 1848 (1848) - 1848 (1848)		.;								
!									•				
11, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10,				i	10.0			•	2				
					131								
						5 -							
				•		, .							
					1.		• • •						
***								-		7 7 7			
- }		10 kg.			<u> </u>	<u> </u>			<u> </u>				

	4			.3		•	1			
8			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		9			,	
		9	10	11	12	<u> </u>	13		· 14	15
gnature of ment Ser	vant	ignature and nation of the head office or other isting officer in ittestation of olumns:1 to 8	1	Reason of termination (such as promotion, translet, dismison etc.)	Signature of the head of the office or other attesting Officer	Nature and dura- tion of leave taken	four moths four moths leave salary to another (of period of age pay upto for which is debitable sovernment	Signature of the head of the office or other attesting officer	Reference to any recorded punishmor or censure, or rewal of the Government Servar
		Keniman h	An g.	nel	4-91		Period wh	Som He		nion clark office, or di
		DirL	AMISSIONE Payer	DEPUT	COMMISSION Dir Lower	ER	. 1 .	led in	1 2017	tyno shafis
										Wer Iv
						Serv Veni	ice From Ti led From Ti ther Record	ne Office Co	Poples Of Pay	(-2017 Bills
						i			COMMISSION Dir Lawrer	
			•		-					
The same of the							i i			
						-				
							0	C.	į.	
								1		•

حکومت پاکستان قوی شاختی کارڈ 15302-4200762-5 نام : محدیگریر جنس: مرد والد كانام : شاه وريدفان ، فيناختي علات: كوني نسين ملك المن يداش 04/04/1970 وستنايا وجسشرار مبنرل

شناختی نمبر : - 15302-4200762 نادان نمبر : 15302-420076

شناختی تربر .- 15302-4200 تا دان آن موجوده پیته: سده تمسیل تیمر گره، مثن لومر در 30 15 17 مسئل پیته: ایسنا

البرين اجرار : 05/06/2007 مارين منسن : 31/05/2020 علمين اجرار : من من المراد المناسبة على المبرغ بكس من ذال دين

s.Nº 602649.



Roll No. 25964

Peshawar N.W.F.P. Pakistan
Secondary School Certificate Examination
SESSION 1988 (ANNUAL)

THIS IS TO CERTIFY THAT_	Muhammad Uzair
Son/Daughter of	Shah Wazir Khan
and a student of	Govt: High School Sade, Bir
has passed the Secondar	ry School Certificate Examination
of the Board of Intermediate and Sec	condary Education, Peshawar held in April 1988
as a Regular candidate. He/She obta	ined 493 Marks out of 850
and has been placed in Grade	Representing Good
The Candidate passed in the following	ng subjects:
1. English 3. Islamiyat	5. Mathematics 7. Physics
2. Urdu 4. Pakistan Stu	dies 6. Chemistry 8. Biology
He/She has been awarded assessment by the Institution	
Date of birth according to a one thousand nine hundred	dmission form is Fourth April, and Seventy Only (04-4-1970)
tauf.	
Asstt. Secretary 31st August 1988 This certificate is	issued without alteration or erasure.

1.08.1988

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

BEFORE THE SERVICE

MINGORA SWAT.

.t	
	SERVICE APPEAL NO/P/2018
Muhammad Uzair	Applicant.
<u>VERSU</u>	<u>IS</u>
The Chief Secretary & others	Respondents
Plaintiff/Appellant	Defendants/Respondents.
I hereby Appoint M/S	SULTAN ALI SHAH Advocate
•	Supreme Court of Pakistan
	LIAQAT ALI KHAN Advocate High Court
As my counsels in this case with power GENERALL	Y for me and my name and on my behalf to do all acts
matters and things related to the case in all its sta	ages that I personally could do if this instrument has no

been executed. The appointment is subject to the following special terms and conditions:-

- The fee paid or agreed to be paid to the said counsels is for work in this court alone and no part of the fee is returnable/refundable. The Counsel shall be entitled to retain costs payable to the opposite side.
- II. We will make our own arrangements for attending the courts on every hearing to inform our said counsels, when the case is called. The Counsel shall in no way be responsible for any loss caused to me through my failure to so inform them.
- III. I have read the above terms and conditions or the same have been explained to me and I accept, agree and bound to the above conditions. In witness whereof I have set my hand this.

		•	
14 TH	Day of July	20	
	Day of July)18

ACCEPTED

SULTAN ALI SHAH Advocate

Signature of Clien

Supreme Court of Pakistan

Muhammad Uzair

LIAQAT ALI KHAN Advocate High Court-

Authority Letter.

Certified that Mr. Mehboob Ali Shah Junior Clerk GHSS:Saddo Dir Lower is authorized to attend the honorable Camp Court Swat in the case of Muhammad Uzair Vs Chief Secretary & Others on 06/03/2019 on behalf.

Govt: Higher Sec, School, Saddo Distt:Dir (Lower) GHSS: Saddo Dir (L).

BEFORE THE SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR

MUHAMMAD UZAIR VS The Chief Sectary & others

WRITTEN REPLY ON BEHALF OF DEFENDANT 4 & 5

RESPECFULLLY SHEWETH

PRELIMNARY OBJECTION

- 1. That the Appellant has no cause of action to file instant appeal
- 2. That instant Appeal is time barred by law.as per judgment of august Supreme Court referred as 1998 SCMR 1494 Citation c "Government employee under the relevant Rules cannot make any application for change in his date of birth after two years of his joining the service. Authenticity of date of birth recorded in the documents, therefore cannot be challenged belatedly specially beyond the period of two years. Supreme Court desired that such Rule with regard to correction of age should also be applied to judiciary.
- 3. That appellant estopped by his own conduct to file instant appeal. In view of the declaration made by the apex court in consequence to which Rule 12- A was inserted in the civil servants (Appointment ,Promotion and Transfer) Rules 1973 which read as "The date of birth once recorded at the time of joining government service shall be final and thereafter no alteration in the date of birth of a civil servant shall be permissible"
- 4. That appellant himself entered his date of birth is 04/04/1970, which was rightly entered in his CNIC form. The appellant after due confirmation and verification marked thumb/signature impression on his application form submitted the same. Moreover in the service record of the appellant has also the same date of birth.
- 5. The appellant has not come to the court with clean hands
- 6. That appellant filed instant appeal with malafied intention
- 7. That this hon, able court has no jurisdiction to entertain instant appeal to the extent of age correction in CNIC.

ON FACTS

- 1. Not related to replying respondents
- 2. Not related to replying respondents
- 3. Not related to replying respondents
- 4. Incorrect .Detail reply already given in preliminary objection in para No 3 &
- 5. Incorrect.

المساد

6. Incorrect, however as per order of the hon, able District Judge the SMART CARD can be issued whenever the Appellant apply for SMART CARD. Its pertinent to mention here that appellant himself applied for normal card I, e CNIC In 2019

GRONDS

- A. Incorrect detail reply already given in para no 3 & 4
- B. Incorrect.
- C. Incorrect. Detail reply already given in para 3 & 4 of preliminary objection
- D. Incorrect as appellant age cannot be change in the light of rules dealing such like matters.
- E. Incorrect. Detail reply already given
- F. Incorrect.

It's therefore humbly prayed that on acceptant of instant reply the appeal may kindly be dismissed with cost

Respondents \$ & 5

Through

Fawad Ahmad law officer (NADRA)

VERIFICATION: It's verified on oath that contents of instant written reply are true to the best of knowledge and belief

Respondents

BEFORE THE SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR

MUHAMMAD UZAIR VS The Chief Sectary & others

WRITTEN REPLY ON BEHALF OF DEFENDANT 4 & 5

RESPECFULLLY SHEWETH

PRELIMNARY OBJECTION

- 1. That the Appellant has no cause of action to file instant appeal
- 2. That instant Appeal is time barred by law.as per judgment of august Supreme Court referred as 1998 SCMR 1494 Citation c "Government employee under the relevant Rules cannot make any application for change in his date of birth after two years of his joining the service. Authenticity of date of birth recorded in the documents, therefore cannot be challenged belatedly specially beyond the period of two years. Supreme Court desired that such Rule with regard to correction of age should also be applied to judiciary.
- 3. That appellant estopped by his own conduct to file instant appeal. In view of the declaration made by the apex court in consequence to which Rule 12- A was inserted in the civil servants (Appointment ,Promotion and Transfer) Rules 1973 which read as "The date of birth once recorded at the time of joining government service shall be final and thereafter no alteration in the date of birth of a civil servant shall be permissible"
- 4. That appellant himself entered his date of birth is 04/04/1970, which was rightly entered in his CNIC form. The appellant after due confirmation and verification marked thumb/signature impression on his application form submitted the same. Moreover in the service record of the appellant has also the same date of birth.
- 5. The appellant has not come to the court with clean hands
- 6. That appellant filed instant appeal with malafied intention
- 7. That this hon, able court has no jurisdiction to entertain instant appeal to the extent of age correction in CNIC.

- 1. Not related to replying respondents
- 2. Not related to replying respondents
- 3. Not related to replying respondents
- 4. Incorrect .Detail reply already given in preliminary objection in para No 3 & 4
- 5. Incorrect.
- 6. Incorrect, however as per order of the hon, able District Judge the SMART CARD can be issued whenever the Appellant apply for SMART CARD. Its pertinent to mention here that appellant himself applied for normal card I,e CNIC In 2019

GRONDS

- A. Incorrect detail reply already given in para no 3 & 4
- B. Incorrect.
- C. Incorrect. Detail reply already given in para 3 & 4 of preliminary objection
- D. Incorrect as appellant age cannot be change in the light of rules dealing such like matters.
- E. Incorrect. Detail reply already given
- F. Incorrect.

It's therefore humbly prayed that on acceptant of instant reply the appeal may kindly be dismissed with cost

Respondents \$ & 5

Through

Fawad Ahmad law officer (NADRA)

VERIFICATION: It's verified on oath that contents of instant written reply are true to the best of knowledge and belief

Respondents

Onding.

BEFORE KHYBER PAKHTUN KHWA SERVICE3 TRIBUNAL, PESHAWAR

SERVICE APPEAL NO 895/2018

Versus

The chief secretary Govt of Khyber Pakhtun Khwa and others......Respondents

PARAWISE COMMENTS ON BEHALF OF DISTT ACCOUNTS OFFICER DIR LOWER AT TIMERGARA RESPONDENT NO 11

INDEX

S.NO	PRICULARS	ANNEXURE	PAGE NO
01	Para wise comments		1-2
02	Estab: Letter Dt:16-02-1989	Annexure A	3-4
03	Affidavit		5

DISTT ACCOUNTS OFFICER DIR LOWER AT TIMERGARA

BEFORE KHYBER PAKHTUN KHWA SERVICE3 TRIBUNAL, PESHAWAR

SERVICE APPEAL NO 895/2018

Mr, Muhammad UzairAppellant

Versus

The chief secretary Govt of Khyber Pakhtun Khwa and others......Respondents

PARAWISE COMMENTS ON BEHALF OF RESPONDENT NO 11

Preliminary objections

- 1 That the Appellant has no cause of action and locus standi
- 2 That the Appellant has not come to the honorable service Tribunal, with clean hands
- 3 That the Appellant has concealed material facts from this honorable court.
- 4 That the Appellant has filed the instant appeal on mala fide motives
- 5 That the present appeal of the appellant is liable to be dismissed for miss-joinder of un necessary and Non-joinder of necessary parties.
- 6 The instant appeal is against the prevailing of law and rules

Respectfully sheweth FACTS

- 1 No comments
- 2 No comments
- 3 No comments
- 4 Incorrect that the actual date of birth of appellant is 04-04-1970 as per SSC Certificate as well as recorded in Service Book because he was appointed as J/Clerk in the Office of the Deputy Commissioner Dir Lower w.e.f 30-10-1994. As per rules the recorded date of birth of government servant may only be entertained by the appointing authority in the case of civil servants in B-16 and below after special enquiry and only if the government servant applies for within two years from the date of his entry government service vide Govt: of Khyber Pakhtun Khwa Services and General Administration Department (Reg: Wing) No SR-III (S&GAD) 5(40)/87 dated Peshawar 15-02-1989 (Annexure A). Therefore at this belated stage afteralaps of about 25 years, there is no rules and law to make alteration in his date of birth.
- 5 As Explained in Para 4 above
- 6 As Explained in Para 4 above

GROUNDS

- a) As explained in Para 4 above
- b) As explained in Para 4 above
- c) As explained in Para 4 above
- d) As explained in Para 4 above
- e) As explained in Para 4 above
- f) As explained in Para 4 above

In view of the above mentioned facts it is humbly prayed that the appeal of the appellant having no merits may be dismissed with cost.

DISTT ACCOUNTS OFFICER
DIR LOWER AT TIMERGARA

viresuine A

, GOVERNMENT OF N.W.F.P. Services & General Administration Department (Regulation Wing)

No.SCR-II(S&GAD)5(40)/87, Dated Peshawa; the 15th February, 1989.

To

- All Administrative Secretaries to Government of
- Secretary to Governor, NWFP.
- All Commissioners in NWFP.
- All Heads of Attached Departments in NWFP.
- All Heads of Autonomous/Semi-Autonomous Bodies in NWFP.
- All Deputy Commissioners/Political Agents in NWFP.
- All District and Sessions Judges in NWFP.
- The Registrar, Peshawar High Court, Peshawar, The Secretary, Board of Revenue, NWFP, Peshawar.
- The Secretary, NWFP Public Service Commission, 10.
- The Registrar, NWFP Service Tribunal, Peshawar.

SUBJECT:

CHANGE IN THE RECORDED DATE OF BIRTH OF THE CIVIL SERVANTS.

Sir,

I am directed to say that under the existing rules, immediately after his induction into service, every civil servant is required to declare the date of his birth by the christian era with as far as possible alongwith confirmatory/conclusive evidence such as matriculation certificate, municipal birth certificate and so on. This is supplemented by the opinion of the Civil Surgeon/Standing Medical Board. The department after full satisfaction with age and on the basis of medical examination of the new entrant in the department, enter the same in an authentic document, i.e. Service Book/History of Service etc. The said document is maintained by the Department/Audit and is always checked periodically.

The date of birth of a civil servant as recorded in his service 2. documents remains constantly in his knowledge. This is reiterated in his ACRs and the Seniority Lists issued by the department from time to time. The preparation of service record of an officer is an official act and according to Law, it is presumed to be correct. GFR-116 also provides that the date of birth once recorded cannot be altered except in the case of clatical error, without the previous orders of the Local Administration Despite this, certain Government Solvants are complacent with the state of affairs and sleep over their rights for decades knowing fully about their dates of birth entered in their Service Books etc. It would therefore be too much to accept such a belated claim from a Civil Servant that he was born on a date other than the one entered in his service documents and that the delay in representation was due to ignorance of the alleged erroneous entry. After all, there is always attached a famility to decisions taken by competent authorities.

2) 3/2008



- 3. I am, accordingly, directed to request that all concerned may please be informed in clear terms that in future a request for an alteration in the recorded date of birth of a Government servant may only be entertained by the Appointing Authority in the case of officers in B-17 and above and by the Administrative Department in the case of civil servants in B-16 and below, after special enquiry and only if the Government servant applies for it whithin two years from the date of his entry into Government service.
- Kindly acknowledge receipt.

Your Obedient Servant,/

(ZARIN DAD KHATTAK) Additional Secretary(Regulation)

Endst:No.SORH(S&GAD)5(40)/87, Dated Peshawar the 15th February,1989.

Copy forwarded to Secretary to Chief Minister, NWFP,

Peshawar.

(ZARIN DAD KHATTAK)
Additional Secretary (Regulation)

Endst:No.SORH(S&GAD)5(40)/87, Dated Peshawar the 15th February,1989.

Copy forwarded to:-

- All Additional Secretaries in Services and General Administration Department.
- 2. All Deputy Secretaries in Services and General Administration Department.
- 3. Private Secretary to Chief Secretary, NWFP.
- All Section Officers/Estate Officer in Services and General Administration Department.
- Private Secretary to Secretary, Services and General Administration Départment.
- Librarian, Services and General Administration Department.

(GHÚLAM JILANI) Section Officer(Reg:-II)

ì



BEFORE KHYBER PAKHTUN KHWA SERVICE3 TRIBUNAL, PESHAWAR

SERVICE APPEAL NO 895/2018

Mr, Muhammad UzairAppellant

Versus

AFFIDAVIT

I Jamil Shah Senior Auditor Office of the District Accounts officer Dir lower at Timergara do hereby affirm and declare that the contents of the accompanying Para wise comments are true and correct to the best of my knowledge and belief and nothing has been concealed from this Honorable Court.

Deponent

Jamil Shah

SERVICE TRIBUNAL, PESHAWAR

Service Appeal No 895 /2018

1. Muhammad Uzair(Senior Clerk) S/O Shah Wazir Khan R/O Saddo Dir Lower

(Appellant)

Versus

 The province of Khyber Pakhtoon Khwa through Chief Secretary at Peshawar and others. (RESPONDENTS)

PARA WISE COMMENTS ON BEHALF OF RESPONDENT No &.

Respectfully sheweth:-

PRELIMNARY OBJECTIONS.

- 1. That the Appellant is not the "aggrieved" persons with the meaning of Article 212 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan 1973.
- 2. That the Appellant has got no cause of action /locus standi...
- 3. That the Appellant has not come to this Honorable court with clean hands.
- 4. That the Appellant is estopped by his own conduct.
- 6. That the instant service appeal suffers from laches, hence not maintainable in the present form.

ON FACTS.

- 1. Para -1 of the facts not relates to Respondent No.6 hence need no comments.
- 2. Para -2 of the facts also not relates to Respondent No.6 hence need no comments.
- 3. Para -3 of the facts pertains to record, hence need no comments. .
- 4. Para-4 of the facts relates to respondent No.7 ,whereas, the appellant was admitted with correct date of birth 04-04-1970 with respondent No.7 after accepting the appellant application for admission in class 6th ,the respondent No.6 also maintain the date of birth of the appellant in the record mentioned in the School Leaving Certificate received from respondent No.7.
- 5. Need no comments.
- 6. Need no comments.

GROUNDS.

- A. *It is* incorrect; the appellant was admitted by his parent with real and correct date of birth as 04-04-1970 instead of 04-04-1972.
- B. Incorrect, hence denied.
- C. Incorrect, hence denied.
- D. Incorrect, the appellant was admitted by his parent with real and correct date of birth as 04-04-1970 instead of 04-04-1972 and later on the same date of birth was recorded by respondent No.6 as per rules and policies.
- E. In correct the petitioner is a civil servant and after the laps of many years after appointment, the appeal of the appellant is not maintainable, whereas in Rule 12-A of the Civil service (Appointment, Promotion, and transfer rule 1973, gives prevision that the date of birth once recorded at the time of joining the Government Service shall be final and thereafter no alteration/change in the date of birth of the civil servant shall be permissible.
- F. That the respondents seek leave to raise additional grounds at the time of arguments.

It is, therefore, humbly prayed that on acceptance of the above submission, the instant Service Appeal may very graciously be dismissed in favor of the answering respondents with cost.

G. All the requisite documents are attached here with.

Government Sec. School Saddo

Dir Lower.

Respondent No.6

N.

AUTHORITY LETTER

Mr.Mehboob Ali Shah is hereby authorized to submit the comments / reply in the Service Appeal No.895 of 2018.

Title: Muhammad Uzair v/s the province of Khyber Pakhtoon Khwa through Chief Secretary at Peshawar and others On behalf of the under signed,

Printipal.

Govt Flight Sec School Saddo

Dir Lower

Respondent No.6

BEFORE THE KHYBER PAKHTOON KHWA SERVICE TRIBUNAL, PESHAWAR

Service Appeal No 895 /2018

1.Muhammad Uzair (Senior Clerk) S/O Shah Wazir Khan R/O Village Saddo Tehsil Timergara Dir Lower (Appellant)

Versus

1. The Province of Khyber Pakhtoon Khwa through Chief Secretary at Peshawar and others.
(RESPONDENTS)

Index:

S.No	Description	Page
1.	Para wise comments	1-2
2	Authority Letter	3

Principal

Govi Higher See, School Saddo,

Dir Lower.

Respondent No.6

is a real star plant of Solar is to در فررسکم کے معامل دراف TO & BING-ECCIONE -100 100 July Collection of Co -US Guis Cul

	ں کے ووہرت جا رکا کئے جا کی / ے	صلح ول	e f			الما المارد	<i>'</i>			1-1
		- '1	ال ط	المعراره	رے کا	سرمي وكسر	فالسابس			
			•					۾ عسه		44
•	<u> </u>			5	مبرفائل	14.70	-\\\\-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	151	2	ببعثم
4	<u> </u>		4 s	×	ومصفيو	+ 4 1 4	/ 1/5.		م جاياً	إبياركث
•	1100			باغيركات نكا	. مى شىنگار				58,0	سترداخ
	معر کی مولای مرر سندین ماری کرزگا ما و دی کار سرجا	A Company	ار مرد <u>ان می</u> دا رابع « ک	11906	و کار می			S IF	اناسے کہ	ين كبيا ها ا
	ياب نرا کا اجاز دفا کارسرنما مدر با پر "ور" د	ه من رحصه ما لا يزيدا نا المن	را رد <i>ه ی اریخ</i> در دهای اریخ	بالاورانينيكار ****	. وُمر _و ن موب مو	ں رمیں جو اس کے	ا م <i>اروکیسنر تی ط</i> کسسر	ے پڑتے ہیںا رہا حراح	L'LZ	<u> </u>
	من برط بعدا تقا، اور		S. C.	 /	ر معر	و نواو ن	<u> </u>	1	د سه ملی سو	اد کرده.
• (ورجدك مطالق			- UN	<u>(</u>	/		_	درست بی بات باد اندکی مبقرید	د می سود رکسی مردنه
,		1	<u>_</u>		<u>بر</u> اعل	ہوئیں یہ نہ لی	لياكيا تحاس	1	نام برجعبو ^{طرا}	استعدا خلا
•		(NO1	1//	مياج	ا منيا			فيل يبوا	ما طاء الميطلم	ن عن الر
	میں بیا گیا مث			ri,	ہے گئے ۔	ان نرقی وسیئے ک	ا س کا دمتی	<u></u>	وريت مي	با ، کی صد
	2	س (رسسر	No 16	.		ندین ان ترقی دینے ک میمانیک میمانیک	بی اسے و	4 2	صدئ ميقرد	سيح كسري وننا
٠,	ر ن سے ان بدریسول سیسے	ر ده صحیحه الموریده می س	ر المراد الم	,	مماسين	ر الماليا	س <i>شس کا وی</i> ک	بورس ا	تام بريدح	بارکے ام ا
	ن سبعه آن بدریموں سبع	ي درج به به جود ۴	لينديهوراسط دالا	وران سال	و مناسبت في في الما ا	بڑاس پرکیسر کے " ا		بر را	اعا بها تا سید	-
•				, , ,	- Emp	ميك تقليم باس	ير) اس 	البسمي سال	حربها ل الس	سے ہیں۔
	تبخصنت جرسال اديسه	ماضرات تن سال برسية	عاهدا حتن النيا	امام والالمام	سازار کرد ا	خارج بين كالبخ	"ار څخو	ي وين كي	ادافاء	-
• • •		للياني الواق إليني	يري يا يقن	12 Jr.		خارج ہو گا بھ	المرات ال			بمعد
				د	} }		Ce le	ا و رسير)		on the parties of the P
•	***************************************		-07	3				-	المركزات يدر	1
	_	5	0	5	7	1,5	1-0	 -	-3	الميسيد
`, '		1/2	<i>(V)</i>		1		-	 -	₹	كوك
	Service and springs (laborate and laborate						12	ميزان		ميكر لو-
<u></u> .	الر هيرما قام ال	مند کی ما سد	11	/					N'Y	├
.dPn	MIT EX A fem. A.	1 1	الي المورث	/ la) la	الما ق	برمما لمدين	b 100	ر ا	Ki G. J.	را میشد. کارور
en e	re Sidney Salam	100 mg		1 7 7 TG	MAN SAME	Million Market &	REGULAR			,,,
	addo, Dinti Din			كالرشب كي				·		كالريشب
	·		، إراكياگيا	ما تاریخ نک	<u> </u>					العطاع
		- 4 600	را يكيب مرئيب ملي	تصرشنا بجرس	~ J				·	يئاسية
	1. 11. pul-1. 1. 10. 1	7.5/2	* dia No.	<u> </u>	ري <u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	1.60	·	<u> </u>		<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
	المرابع لناجا بتياء المحورت	سائد اربایسه ۵ ق سنده (۱	منته منتهج الاستهومين مرائد	امدست عادیدم استان دارد	رسندر و ربی رئرون پریز	الكور المرابع المعاملة المرابع المسائلة المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع	انجيم في مسائله ما دو في ان ما ان ان ان ان ان	لئي ريمي د <i>ڪرر مع</i> مد سريم ايم	7. 6 2	A rise
		_	منتخصه و منتخص الأعلمان وعوا	سنة مين المام عبد أو فيا " الله	ه ی ۱۰ نه م محو <u>ال</u>	د ایک ماه نشبه منطبط نه مسیم مرافع فلیبیشه تا مرافع فلیبیشه	معمال) درا ۱۹ رسیمه که	ا حسلو (عاده) الماركان الما	ی سے مدر زیرا	سے میں ہوں
		يْجَ يُرُور أَي .	ا سنته روس کا کا		Manager and	The state of the same of the s	وسنبرسو ربد	1. 1 h	سرسسته ۱ مهرسه در غربه ا	
		یُے بُھو ڈُل · المبیشہ کیلئے مواڑی آ	استه آبل پیشان ارنے تو بیٹے سرشد	سيمت رئيا حا	يكر ورهذا	ية م مديشيك بويسي	16 Jak	I. b . 1 2 4	17 June 1	- 1.00
	ولله آف وسول كدّ حاملي.	بِيَّ يُهِو لُهُ . ميٹ كيلے موازى ا	اسكة البن مي م	سعت رکام	يئے ورغوا	يتكم مرفقك يف كير	مع واست ا ود	سرعاجيك	- 1	
		بي يون. ديث كيت وازى آ در از	ا نے بی بی اور	ست ری م (//////	ينے درغوا المالال	ئة مرفعل ف كة المرازال الماليال	موهاسفا ور دارازارارارا	رسفائد في مم الرازار الرازار		
		بي بود فار ميث كيك موارفعاً ما از	ا منظ المرافظ ا	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1))	ئەتىرىنىگەن كە (ازارازارارار)	مهرهاسدا ور بازارالیا	برنفکنی کم ازاران	1	
		ری بیده از	(1)////////////////////////////////////	ريان وقاع (/////// منالمه	چنے وریح! ا <u>کارارا</u> ان ت	ئة مُرفظ ف مج (المالمال)	مهر جاری اور در از	مرسفانیده به ارازار		
	ده آنے وسول کی جامیان. اور از	ری بیده از	ا من الاستان المرابع الما الما الما الما الما الما الما الم	ريان وقاع (/////// منالمه	چنے وریح! ا <u>کارارا</u> ان ت	رین مرشفکری سی از از ا	ماد واسته دو واسته دو الماد والماد	رطفانیطی کم مسکون _	- cz.	
		ری بیده از	(1)////////////////////////////////////	ريان وقاع (/////// منالمه	چنے وریح! ا <u>کارارا</u> ان ت	رية مرفقك في المرادات	1960 of 1960 o	مرتفالمی ام انگون - انگون -		iois c

	512613	1 Su	Se CIV	وطرفال:	
زراعدتا یا غیرزدرا	قرم يا ذامت	ابانان	تا بریخ ببیرانش نقطون ادر بته رسول بی	طالب علم كا نام	ئەرخ ئىمبرسلسلى داخى ئىمبرسلسلى
	44	De Bull	28-4-1970 : 15-	المارقي في الم	
	- (5/2, 9)	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	4.4:1921 - 711 - 1921	الأق في المنافقة	1
22	1.3(7)	- Ghlin	13.2.1930	ا عسان الرعن .	
	- Palen	Contract of the second	21-1-1970		474
3	11/10		6.11.1970 51.5.1932	Jahren Cirples	_ 7.0
	103	Jeorge S	5.1972	رعان الربن	
	1.1.5.1		4.4:1970	Jan	1 / (See
		-	14-1970	-11/1,3	
NA NA	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	13.11	18 2 Wyo 331	11.22	630
Control of the contro	Section 19	- 3541.1	35-8-1972 2-3-1972 3-3-1960	Je Ubas	481
	1.3.12/	9.	2:3.1969. 1 -7419 11186 251		682 3/6
1 b	Join-	3	24.9:1968-1 10.4.1967		683 17/6 525 / 82
4	dicio	602	10.4.1967 5.4.1967. 5.4.1967.		528
	dister	1	8.5. 1932 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		685 " 534 686 18 4
00	() lone		1.6.1972.	اب الله الله الله الله الله الله الله ال	187 10
-	1.5 6	(3) Karaci	10.3.19)3	3/1,00	
	1 1971		1973 J. 1973 L	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4 4 4 4 4
	,	***	اگراس بی تغیر و تبدل مو تو اس برمید رامشری		
W/A		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			

السجاعة الس ناليخ مدرسرهيوش كي ون لقابا بين دال بُوا ورسب مدرسه في درا مدرسه في درا فنظر way remostration May En Spart إسمير كويس وليره فراسم Pay En show 1940, 2018 July 1 1880 5-1.669 <u>3</u> 86 مر المراكوري عادران A my being chiair My Sungery Strong esyender Co بوم مرسواوى ما عام 0/26/ 53/20 Silo-1 29/10 Charita in the Confirmation 11/3 1. 22 by Est fix . orlows 15/2 شيل مرك 2, ilon 3 15 2 ن کی دجه مکھنی تا استم کی کامپیال رئیسبر فارم دکتا ہیں سطنے کا بنہ ،۔ منظور عام کتب خانہ تقتہ خوانی کیٹا در شو ترسيسد طالب علم كا نام لفظون اور مندسون بين الب كا كام قوم بإ ذات المراعت الم جي نبرسيس نيج نبرسيس يم دوري ن رسي سم يا ر في اي لحيل vier 584 186 1.6.1972 1.6.1972 Nascing of 1.6.1972 men 585 11 11 Jude i is with the privation of the 1 586 IN 11 10 U The month on me 10 0013 587 11.11 -10 Up dem 1150 10 01971 06 de la 588 11 11 عارهنوری سرزانر مالتران دفعال افعال افعال افعال افعال افعال المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة ا N 13 m 589 11 11 (13 590 mm 06,63 591 111 ما ری سروستر طور اری طور 4.4.1971 ر ر 29 المرض فحر عارابرطهن استواند فور في الودماري -593 11.11 يُعانيس سن رس وستر نيا ز ليفان ان عمل Julue 594 A. The distriction of the series 4-4-19>0 وا در برالی زندی تاه وزیرهای 1595 IN این ده دونان در الله این الله 01/3 596 111 Just on the standing on on the July 597 11-11 فيرأستن سرورة من مس الحق دود ماس والل JE 3 598 76 86

کورنٹ کا کی سکول کے رس طول ایس اور میلے رس واقع مرر عبار کی اس اور کارٹی کے دِن لِفا اِ اِنفاز اِ اِنفاز اِ اِنفاز اِ اِنفاز الِنفاز اِنفاز الِنفاز اِنفاز الِنفاز اِنفاز الِنفاز الِنفاز اِنفاز الِنفاز اِنفاز الِنفاز الِ 2001/21/200 2 013/mi 313/88/C 1 1 Jan 200/21/6/02/05/13/88 (1) d Davis Low Low for d'sik, 313/89/5 inform chial sion of 3/3/ in En is represented in 3/84 / > 7 - ל *פע*תט ----ch' Joni du war ione modur - 313 ~> d' 2000, 200 2 July 313 64> سررد الميل لورس مراب البرغادة بمال 313/84/ 12 ----Sie Sie Sie Sie 3/3/5/5 Da wes constanted in and have the 31 38 00 > 313 - 22:6 1, adid 500 je Ch 28.8 (1) , with sort of the 1313.88 احود والح فرک میکورل کرشیر کا بیاق وازمان طف کانید- که و نُوربزنینگ لین کنیت کانید که و نُوربزنینگ ایس کنیت اسط